**Parlamentul European**

2024-2029

*Comisia pentru securitate și apărare*
*Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor*

**2025/0177(COD)**

27.10.2025

# AMENDAMENTELE 1 - 238

**Proiect de raport**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**
Modificarea Directivelor 2009/43/CE și 2009/81/CE în ceea ce privește simplificarea transferurilor în interiorul UE de produse din domeniul apărării și simplificarea achizițiilor publice în domeniul securității și apărării

Propunere de directivă
(COM(2025)0823 – 2025/0177(COD))

**Amendamentul 1**
**Luke Ming Flanagan**

**Propunere de directivă**
**–**

*Propunere de respingere*

***Parlamentul European respinge [propunerea Comisiei].***

Or. en

*Justificare*

*The EU cannot continue to pursue the militarisation of the internal market and bank roll the weapons industry without significantly undermining its goals and legitimacy related to conflict prevention. The proposed text does not allow a healthy balance between effectiveness and responsibility. Reducing administrative burdens, increasing the threshold values, and extending the use of the negotiated procedure without prior publication are developments aimed at decreasing transparency, competition and public accountability. There is a need for complete transparency and democratic control in all that concerns the arms trade, and a growing challenge of maintaining and improving current levels of public reporting. Prioritising militarisation and business interests over societal needs, such as; investment in public services and climate mitigation efforts will jeopardise democratic governance and affect the public good.*

**Amendamentul 2**
**Engin Eroglu**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 1**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de ***revenirea la un conflict pe scară largă în Europa***. Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari, este imperativ ca Uniunea să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea | (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de ***războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei***. ***În prezent, statele membre ale Uniunii Europene sunt deja ținta strategiilor hibride de influențare și destabilizare ale Rusiei. Acestea cuprind, printre altele, campanii de dezinformare, atacuri cibernetice, ingerințe politice, presiuni*** |

| | |
|---|---|
| de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune, care să ***îi*** permită să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că Uniunea dispune de o poziție de apărare europeană puternică și suficientă până cel târziu în 2030. | ***economice, precum și activități ale serviciilor secrete. Mai mult decât atât, Rusia a încălcat în mod repetat spațiul aerian al UE/NATO, un atac direct la adresa suveranității UE și a statelor sale membre și la adresa siguranței acestora.*** Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari, este imperativ ca Uniunea să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune ***și de a impulsiona integrarea industriei europene de apărare, cu scopul de a crea o adevărată piață unică europeană pentru produse și servicii din domeniul apărării***, care să permită ***Uniunii*** să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că Uniunea dispune de o poziție de apărare europeană puternică și suficientă până cel târziu în 2030. ***Aceasta cuprinde nu doar sisteme de armament convenționale, ci și o pregătire pentru apărare în domeniul cibernetic și informațional, protejarea infrastructurii critice, apărarea împotriva atacurilor hibride, care iau, de exemplu, forma campaniilor de dezinformare sau a manipulării voturilor, consolidarea rezilienței întregii societăți și o integrare sporită a soluțiilor bazate pe IA.*** |
| [1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. | [1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. |
| | Or. de |

**Amendamentul 3**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 1**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de revenirea la un conflict pe scară largă în Europa. Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari, este imperativ ca Uniunea să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune, care să îi permită să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că Uniunea ***dispune*** de o poziție de apărare europeană puternică și suficientă până cel târziu în 2030. | (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare ***militară*** acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de ***actele de agresiune ilegale ale Rusiei în Ucraina, care ar putea, în cel mai rău caz, să genereze*** revenirea la un conflict pe scară largă în Europa. Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari, este imperativ ca Uniunea să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare***, precum și pentru a-și intensifica sprijinul militar pentru Ucraina***. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune, care să îi permită să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. ***Capacitatea noastră de apărare trebuie consolidată în primul rând în funcție de nivelul amenințării, acolo unde amenințarea militară este cea mai mare, adică în țările de la frontiera estică a Uniunii.*** Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că Uniunea ***și statele sale membre dispun*** de o poziție de apărare europeană puternică și suficientă până cel târziu în 2030. |
| [1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. | [1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. |

Or. fi

**Amendamentul 4**
**Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 1**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de revenirea la un conflict pe scară largă în Europa. Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari, este imperativ ca Uniunea să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune, care să îi permită să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că Uniunea ***dispune*** de o poziție de apărare europeană puternică și suficientă până cel târziu în 2030. | (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de revenirea la un conflict pe scară largă în Europa. Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari, este imperativ ca Uniunea să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare ***și să rămână fermă în sprijinul acordat Ucrainei în fața agresiunii nejustificate și neprovocate a Rusiei***. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune, care să îi permită să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că ***statele membre și*** Uniunea ***dispun*** de o poziție de apărare europeană puternică și suficientă ***în strânsă cooperare cu NATO*** până cel târziu în 2030. |
| [1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. | [1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. |

Or. en

**Amendamentul 5**
**Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Engin Eroglu, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 1**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de revenirea la un conflict pe scară largă în Europa. Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari, este imperativ ca Uniunea | (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de revenirea la un conflict pe scară largă în Europa. Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari ***și pentru a-și consolida*** |

să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune, care să îi permită să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că Uniunea dispune de o poziție de apărare europeană puternică și suficientă până cel târziu în 2030.

[1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025.

***autonomia strategică***, este imperativ ca Uniunea să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare ***și să își îmbunătățească securitatea aprovizionării***. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune, care să îi permită să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că Uniunea dispune de o poziție de apărare europeană puternică și suficientă până cel târziu în 2030.

[1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025.

Or. en

**Amendamentul 6**
**Angelika Niebler**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 1**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de revenirea la un conflict pe scară largă în Europa. Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari, este imperativ ca Uniunea să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune, care să îi permită să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că Uniunea dispune de o poziție de | (1) Uniunea se confruntă cu o amenințare acută și din ce în ce mai mare, astfel cum s-a subliniat în Cartea albă privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[1], legată în special de revenirea la un conflict pe scară largă în Europa. Ca răspuns la provocările de securitate din ce în ce mai mari, este imperativ ca Uniunea să ia măsuri decisive pentru a-și consolida capabilitățile de apărare. Un aspect esențial al acestui efort este necesitatea de a consolida capacitatea de producție a Uniunii în domeniul apărării în Uniune, care să îi permită să răspundă în mod eficace cererilor de securitate emergente. Este urgent să se intensifice pregătirea pentru apărarea europeană pentru a se asigura că Uniunea dispune de o poziție de |

| | |
|---|---|
| apărare europeană puternică și suficientă până cel târziu în 2030. | apărare europeană puternică și suficientă până cel târziu în 2030. ***În acest context, este nevoie și de o verificare din punctul de vedere al apărării pentru a stabili dacă cerințele și planurile europene intră în conflict cu interesele în materie de securitate europeană.*** |
| [1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. | [1] JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. |

Or. en

**Amendamentul 7**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 2**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (2) Pentru a atinge ***obiectivul*** de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, simplificarea și armonizarea reglementărilor sunt esențiale. Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare să funcționeze, să inoveze și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[2] a subliniat obiectivele acestei simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare. | (2) Pentru a atinge ***obiectivele*** de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, ***de a îmbunătăți funcționarea pieței interne, autonomia strategică și reziliența Uniunii***, simplificarea și armonizarea reglementărilor***, promovarea preferinței pentru produse europene ori de câte ori este posibil, transparența, răspunderea, diligența și supravegherea, condițiile de muncă echitabile și decente, precum și prevenirea și combaterea abuzurilor, fraudei, infiltrării criminalității, corupției și exploatării prin muncă*** sunt esențiale. Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare să funcționeze, să inoveze ***în acord cu valorile Uniunii*** și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030 a subliniat obiectivele acestei |

simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare.

*[2] Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.*

Or. en

**Amendamentul 8**
**Angelika Niebler**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 2**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (2) Pentru a atinge obiectivul de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, simplificarea și armonizarea reglementărilor sunt esențiale. Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare să funcționeze, să inoveze și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[2] a subliniat obiectivele acestei simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare. | (2) Pentru a atinge obiectivul de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, simplificarea și armonizarea reglementărilor sunt esențiale. ***Se urmărește o piață unică pentru echipamentele de apărare, în care echipamentele militare certificate într-o țară din UE sunt recunoscute automat în celelalte state membre.*** Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare să funcționeze, să inoveze și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[2] a subliniat obiectivele acestei simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare. |
| [2] Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025. | [2] Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025. |

Or. en

**Amendamentul 9**
**Engin Eroglu**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 2**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (2) Pentru a atinge obiectivul de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, simplificarea și armonizarea reglementărilor sunt esențiale. Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare să funcționeze, să inoveze și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[2] a subliniat obiectivele acestei simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare. | (2) Pentru a atinge obiectivul de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, simplificarea și armonizarea reglementărilor sunt esențiale***, în special în domeniul certificării și al controlului exporturilor***. Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare să funcționeze, să inoveze și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[2] a subliniat obiectivele acestei simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare. ***În același timp, Uniunea trebuie să stabilească până la sfârșitul anului 2026 un cadru uniform de standardizare, în conformitate cu standardul NATO, pentru a evita duplicarea, a promova interoperabilitatea și a reduce numărul total de sisteme de armament disponibile și utilizate în UE.*** |
| [2] Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. | [2] Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: JOIN(2025) 120 final, 19 martie 2025. |

Or. de

**Amendamentul 10**
**Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Engin Eroglu, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 2**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (2) Pentru a atinge obiectivul de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, simplificarea și armonizarea reglementărilor sunt esențiale. Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare să funcționeze, să inoveze și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[2] a subliniat obiectivele acestei simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare. | (2) Pentru a atinge obiectivul de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, simplificarea și armonizarea reglementărilor sunt esențiale. Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare***, inclusiv întreprinderile mici și mijlocii și întreprinderile cu capitalizare medie,*** să funcționeze, să inoveze și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[2] a subliniat obiectivele acestei simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare. |
| [2] Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025. | [2] Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025. |

Or. en

**Amendamentul 11**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 2**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (2) Pentru a atinge obiectivul de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, simplificarea și armonizarea reglementărilor sunt esențiale. Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate | (2) Pentru a atinge obiectivul de a spori gradul de pregătire pentru apărare al statelor membre și al Uniunii, simplificarea și armonizarea reglementărilor sunt esențiale. Prin raționalizarea și alinierea cadrelor de reglementare, Uniunea poate |

| | |
|---|---|
| crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare să funcționeze, să inoveze și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[2] a subliniat obiectivele acestei simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare. | crea un mediu mai favorabil astfel încât industriile de apărare să funcționeze, să inoveze și să producă capabilitățile necesare pentru a asigura securitatea europeană și pregătirea europeană pentru apărare. Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030[2] a subliniat obiectivele acestei simplificări a legislației care are un impact asupra gradului de pregătire pentru apărare. ***De asemenea, ar trebui să se facă referire la obiectivele stabilite în Strategia privind industria europeană de apărare (EDIS), prin care cooperarea la nivelul UE devine normă în sectorul industrial european al apărării, în special prin obiective concrete de cel puțin 40 % din achizițiile publice comune până în 2030, cel puțin 35 % din comerțul intra-UE până în 2030 și cel puțin 50 % din achizițiile de produse din domeniul apărării fabricate în UE până în 2030 și 60 % până în 2035.*** |
| [2] Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025. | [2] Cartea albă comună privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025. |

Or. en

**Amendamentul 12**
**Angelika Niebler**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 2 a (nou)**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(2a) Uniunea Europeană și-a stabilit, de asemenea, obiectivul de a achiziționa cel puțin jumătate din echipamentele sale de apărare din producția europeană până în 2030. Acest lucru necesită nu numai o mai bună colaborare în rețea și o coordonare comună legată de echipamentele de apărare, ci și promovarea consecventă a*** |

***interoperabilității între forțele armate prin intermediul standardelor europene. Se vor crea astfel efecte de sinergie și se vor reduce costurile pentru contribuabilii europeni.***

Or. en

**Amendamentul 13**
**Angelika Niebler**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 3**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în | (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. ***Situația în materie de securitate ne impune să stabilim în mod consecvent proceduri de aprobare și certificare reglementate la nivel european pentru noile instalații de producție și licențe de export pentru echipamente militare.*** Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale |

| | |
|---|---|
| cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. . | Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. . |
| [3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj). | [3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj). |

Or. en

**Amendamentul 14**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 3**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale | (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale |

| | |
|---|---|
| Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre ***pot excepta*** transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile ***în cazul unei situații de urgență generate de o*** criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. **.** | Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre ***exceptează*** transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul ***clusterului regional de baze industriale și tehnologice de apărare europene sau al*** parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile ***care au loc în timp ce este activată starea de*** criză ***a aprovizionării în conformitate cu articolul 44 sau 48 din Regulamentul EDIP*** și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. |
| [3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj). | [3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj). |

Or. en

**Amendamentul 15**
**Engin Eroglu**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 3**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin | (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin |

intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană.

intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii ***și crearea unei piețe unice europene pentru produse și servicii din domeniul apărării***, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană***, transferurile în cadrul programelor comune de formare, de testare și de control dintre statele membre, transferurile pentru a sprijini securitatea aprovizionării și continuitatea lanțurilor de producție în EDTIB, transferurile în cadrul măsurilor de consolidare a securității cibernetice, a informațiilor operative și a alertei timpurii în interiorul Uniunii, transferurile către entitățile certificate sau organizațiile de cercetare care participă la proiecte relevante din***

***punctul de vedere al inovării și al securității în domeniul apărării***.

[3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

[3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

Or. de

**Amendamentul 16**
**Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Engin Eroglu, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 3**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în | (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă***, astfel încât să se faciliteze disponibilitatea în timp util a capabilităților și condiții predictibile*** |

aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. **.**

***pentru industrie, inclusiv pentru IMM-uri și întreprinderile cu capitalizare medie, în întreaga piață internă***. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană.

[3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

[3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

Or. en

**Amendamentul 17**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 3**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația | (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația |

| | |
|---|---|
| autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. . | autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a ***proiectelor europene de interes comun în domeniul apărării și a*** proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. . |
| [3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj). | [3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj). |

Or. en

**Amendamentul 18**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 3**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de ***urgență generate de o*** criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. . | (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către instituțiile și organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de criză***, inclusiv în cazul declanșării articolului 42 alineatul (7) din TUE,*** și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. . |
| [3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj). | [3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj). |

**Amendamentul 19**
**Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 3**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către ***instituțiile și*** organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. . | (3) Transferurile de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii sunt supuse în prealabil autorizării prin intermediul unor licențe generale, globale sau individuale de transfer, acordate sau publicate de statul membru de pe teritoriul căruia furnizorul dorește să transfere produsele din domeniul apărării. Statele membre pot scuti transferurile de produse din domeniul apărării de obligația autorizării prealabile în cazurile specifice menționate în Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului[3]. Ținând seama de evoluțiile situației în materie de securitate și de introducerea programelor industriale de apărare ale Uniunii, care vizează în special consolidarea cooperării transfrontaliere în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă lista cazurilor în care statele membre pot excepta transferurile de la autorizarea prealabilă. În special, o astfel de posibilitate ar trebui prevăzută în legătură cu transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în cadrul parteneriatelor industriale transfrontaliere structurate, transferurile către organismele Uniunii și către Agenția Europeană de Apărare, transferurile în cazul unei situații de urgență generate de o criză și transferurile legate de asistența militară și de apărare care rezultă din acțiunile Uniunii în temeiul articolului 28 din Tratatul privind Uniunea Europeană. . |

[3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

[3] Directiva 2009/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de simplificare a clauzelor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (JO L 146, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

Or. en

**Amendamentul 20**
**Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 4**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ar putea defini o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare*** | ***eliminat*** |

***a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii.***

Or. en

**Amendamentul 21**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 4**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ar putea defini o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii.*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 22**
**Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 4**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. ***Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate*** ar putea ***defini*** o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 ***alineatul*** (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. ***În plus, este oportun să se confere*** Comisiei***, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă, competența de a adăuga noi cazuri în care*** statele membre ***ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii***. | (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil***, respectând competențele naționale ale statelor membre în materie de apărare***. ***În acest scop,*** ar putea ***fi definită*** o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 ***alineatele (5) și*** (8), de exemplu prin definirea ***unor condiții armonizate pentru ca statele membre să determine tipul de licență de transfer care ar trebui să se aplice anumitor produse sau categorii de produse legate de apărare, prin definirea*** componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. ***Pentru a asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatele (5) și (8) din Directiva 2009/43/CE, ar trebui conferite competențe de executare*** Comisiei***. Respectivele competențe ar trebui să fie exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului*.***<br><br>**** Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către*** statele membre ***al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj)***. |

Or. en

**Amendamentul 23**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 4**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ***ar putea defini*** o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii. | (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ***ar trebui să definească*** o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii. |

Or. en

**Amendamentul 24**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 4**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte ***delegate*** în conformitate cu articolul ***290*** din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte ***delegate*** ar putea defini o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii. | (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte ***de punere în aplicare*** în conformitate cu articolul ***291 alineatul (2)*** din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte ***de punere în aplicare*** ar putea defini o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii. |

Or. en

**Amendamentul 25**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 4**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ar putea defini o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, ***fie*** la cererea unui stat membru***, fie din proprie inițiativă***, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii. | (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ar putea defini o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, la cererea unui stat membru, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii. |

Or. en

**Amendamentul 26**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 4**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod | (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre***, însoțit de un cadru solid de control al exporturilor restrictive către țări terțe,*** este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să |

specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui ***împuternicită*** să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ***ar putea defini*** o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei***, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă,*** competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar ***avea posibilitatea de a introduce*** derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o ***mai mare flexibilitate și un potențial de*** simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii.

permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ***ar trebui să definească*** o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar ***trebui să introducă*** derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii.

Or. en

**Amendamentul 27**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 4**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ar putea defini o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a | (4) Un sistem de transfer funcțional între statele membre este o condiție prealabilă a unei piețe de apărare la nivelul Uniunii***, dat fiind că promovează cooperarea transfrontalieră între entitățile economice care activează în domeniul securității și apărării, îmbunătățește transferul de cunoștințe între entitățile din întreaga Uniune, încurajează inovarea și aprofundează piața unică***. Peisajul de securitate care evoluează rapid necesită o flexibilitate suplimentară care să permită Comisiei și statelor membre să reacționeze într-un mod specific și agil. Prin urmare, Comisia ar trebui împuternicită să adopte |

articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii.

acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a defini anumite elemente neesențiale ale cadrului de transfer. Astfel de acte delegate ar putea defini o abordare armonizată pentru punerea în aplicare a articolului 4 alineatul (8), de exemplu prin definirea componentelor „sensibile” sau prin introducerea unei reguli de minimis. În plus, este oportun să se confere Comisiei, fie la cererea unui stat membru, fie din proprie inițiativă, competența de a adăuga noi cazuri în care statele membre ar avea posibilitatea de a introduce derogări de la obligația de autorizare prealabilă, permițând astfel o mai mare flexibilitate și un potențial de simplificare și accelerare a transferurilor de produse din domeniul apărării în interiorul Uniunii.

Or. en

**Amendamentul 28**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 4 a (nou)**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(4a) Având în vedere că baza industrială și tehnologică de apărare europeană ar trebui să includă măsuri specifice menite să revitalizeze clusterele din regiunile specializate în industria de apărare, tehnologiile cu dublă utilizare sau industriile conexe, cum ar fi producția de semiconductori și electronice, consolidând în același timp lanțurile de aprovizionare critice pentru materialele de apărare, pentru a asigura reziliența și durabilitatea și extinderea beneficiilor unei astfel de cooperări la alte state membre; având în vedere, de asemenea, necesitatea unei cooperări*** |

| | |
|---|---|
| | ***consolidate la nivelul UE în domeniul producției, prin încurajarea întreprinderilor europene să intensifice cooperarea între ele prin intermediul parteneriatelor industriale transfrontaliere și, astfel, să consolideze rolul subcontractanților europeni în procesele de producție; având în vedere că atât clusterele, cât și parteneriatele industriale joacă un rol crucial în îmbunătățirea competitivității, inovării și rezilienței industriei de apărare a Uniunii prin promovarea cooperării transfrontaliere, ar trebui facilitate transferurile de produse din domeniul apărării în cadrul acestor clustere sau parteneriate. Pentru a le facilita eficiența operațională și a asigura flexibilitatea lanțurilor de aprovizionare, este oportun să se acorde statelor membre competența de a scuti de obligația de autorizare prealabilă transferurile efectuate în cadrul clusterelor regionale EDTIB și al parteneriatelor industriale transfrontaliere.*** |

Or. en

**Amendamentul 29**
**Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 5**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(5) În plus, din aceleași motive ca cele prezentate în considerentul 4, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui delegată Comisiei pentru a defini condiții armonizate pentru ca statele membre să stabilească tipul de licență de transfer care ar trebui să se aplice anumitor*** | ***eliminat*** |

***produse sau categorii de produse din domeniul apărării.***

Or. en

**Amendamentul 30**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 5**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(5) În plus, din aceleași motive ca cele prezentate în considerentul 4, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui delegată Comisiei pentru a defini condiții armonizate pentru ca statele membre să stabilească tipul de licență de transfer care ar trebui să se aplice anumitor produse sau categorii de produse din domeniul apărării.*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 31**
**Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 5**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(5) În plus, din aceleași motive ca cele prezentate în considerentul 4, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui delegată Comisiei pentru a defini condiții armonizate pentru ca statele membre să stabilească tipul de licență de transfer care ar trebui să se aplice anumitor*** | ***eliminat*** |

***produse sau categorii de produse din domeniul apărării.***

Or. en

**Amendamentul 32**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 5**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (5) În plus, din aceleași motive ca cele prezentate în considerentul 4, competența de a ***adopta*** acte ***în conformitate cu articolul*** 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ***ar trebui delegată Comisiei pentru a defini condiții armonizate pentru ca statele membre să stabilească tipul de licență de transfer care ar trebui să se aplice anumitor produse sau categorii de produse din domeniul apărării***. | (5) În plus, din aceleași motive ca cele prezentate în considerentul 4, competența de a ***defini condițiile în care licențele de transfer se aplică anumitor produse sau categorii de produse din domeniul apărării revine în primul rând statelor membre, cu respectarea deplină a competențelor lor în materie de securitate națională și control al exporturilor. Comisia poate, în consultare cu statele membre, să furnizeze orientări neobligatorii sau să faciliteze coordonarea, dacă este necesar, pentru a asigura coerența, dar nu ar trebui să adopte*** acte ***delegate care să stabilească condiții armonizate în temeiul articolului*** 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. |

Or. en

**Amendamentul 33**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 7**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (7) Pentru a încuraja adoptarea certificării de către destinatari și pentru a | (7) Pentru a încuraja adoptarea certificării de către destinatari și pentru a |

| | |
|---|---|
| facilita colaborarea transfrontalieră și deschiderea lanțurilor de aprovizionare în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă licența generală de transfer pentru transferuri către destinatarii certificați, astfel încât aceasta să acopere și transferurile efectuate de entități certificate. Astfel de întreprinderi au demonstrat o capacitate puternică de a respecta normele privind controlul transferurilor și al exporturilor și au suportat, de asemenea, costuri importante pentru obținerea certificării. Acestora ar trebui să li se permită să beneficieze de posibilități simplificate și mai puțin împovărătoare de a efectua transferuri în interiorul Uniunii. | facilita colaborarea transfrontalieră și deschiderea lanțurilor de aprovizionare în cadrul Uniunii, este oportun să se extindă licența generală de transfer pentru transferuri către destinatarii certificați, astfel încât aceasta să acopere și transferurile efectuate de entități certificate. Astfel de întreprinderi au demonstrat o capacitate puternică de a respecta normele privind controlul transferurilor și al exporturilor și au suportat, de asemenea, costuri importante pentru obținerea certificării. Acestora ar trebui să li se permită să beneficieze de posibilități simplificate și mai puțin împovărătoare de a efectua transferuri în interiorul Uniunii. ***În plus, în scopul sprijinirii inovării și a IMM-urilor din Uniune, licența generală de transfer ar trebui extinsă și la transferurile care vizează sprijinirea tehnologiilor disruptive sau a proceselor industriale inovatoare.*** |

Or. en

**Amendamentul 34**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 9**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (9) Directiva 2009/43/CE prevede că statele membre pot introduce licențe generale de transfer, altele decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din directiva respectivă. Cu toate acestea, această posibilitate poate fi împiedicată de normele naționale care limitează flexibilitatea ***și capacitatea autorităților naționale de control*** de a profita pe deplin de instrumentele introduse prin Directiva 2009/43/CE. De exemplu, tipurile suplimentare de licențe generale de transfer ar putea viza transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate | (9) Directiva 2009/43/CE prevede că statele membre pot introduce licențe generale de transfer, altele decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din directiva respectivă. Cu toate acestea, această posibilitate poate fi împiedicată de normele naționale care limitează flexibilitatea de a profita pe deplin de instrumentele introduse prin Directiva 2009/43/CE. De exemplu, tipurile suplimentare de licențe generale de transfer ar putea viza transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale |

prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în interiorul grupului sau transferurile în caz de urgență ca urmare a unei crize. Prin urmare, este oportun să se solicite statelor membre să permită, în legislația lor națională, introducerea altor licențe generale de transfer decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din Directiva 2009/43/CE.

Uniunii, transferurile în interiorul grupului sau transferurile în caz de urgență ca urmare a unei crize. Prin urmare, este oportun să se solicite statelor membre să permită, în legislația lor națională, introducerea altor licențe generale de transfer decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din Directiva 2009/43/CE.

Or. en

**Amendamentul 35**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 9**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (9) Directiva 2009/43/CE prevede că statele membre pot introduce licențe generale de transfer, altele decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din directiva respectivă. Cu toate acestea, această posibilitate poate fi împiedicată de normele naționale care limitează flexibilitatea și capacitatea autorităților naționale de control de a profita pe deplin de instrumentele introduse prin Directiva 2009/43/CE. De exemplu, tipurile suplimentare de licențe generale de transfer ar putea viza transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în interiorul grupului sau transferurile ***în caz de urgență ca urmare a unei crize***. Prin urmare, este oportun să se solicite statelor membre să permită, în legislația lor națională, introducerea altor licențe generale de transfer decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din Directiva 2009/43/CE. | (9) Directiva 2009/43/CE prevede că statele membre pot introduce licențe generale de transfer, altele decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din directiva respectivă. Cu toate acestea, această posibilitate poate fi împiedicată de normele naționale care limitează flexibilitatea și capacitatea autorităților naționale de control de a profita pe deplin de instrumentele introduse prin Directiva 2009/43/CE. De exemplu, tipurile suplimentare de licențe generale de transfer ar putea viza transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în interiorul grupului sau transferurile ***care au loc în timp ce este activată starea de criză a aprovizionării în conformitate cu articolul 44 sau 48 din Regulamentul EDIP***. Prin urmare, este oportun să se solicite statelor membre să permită, în legislația lor națională, introducerea altor licențe generale de transfer decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din Directiva 2009/43/CE. |

Or. en

**Amendamentul 36**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 9**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (9) Directiva 2009/43/CE prevede că statele membre pot introduce licențe generale de transfer, altele decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din directiva respectivă. Cu toate acestea, această posibilitate poate fi împiedicată de normele naționale care limitează flexibilitatea și capacitatea autorităților naționale de control de a profita pe deplin de instrumentele introduse prin Directiva 2009/43/CE. De exemplu, tipurile suplimentare de licențe generale de transfer ar putea viza transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în interiorul grupului sau transferurile în caz de ***urgență ca urmare a unei crize***. Prin urmare, este oportun să se solicite statelor membre să permită, în legislația lor națională, introducerea altor licențe generale de transfer decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din Directiva 2009/43/CE. | (9) Directiva 2009/43/CE prevede că statele membre pot introduce licențe generale de transfer, altele decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din directiva respectivă. Cu toate acestea, această posibilitate poate fi împiedicată de normele naționale care limitează flexibilitatea și capacitatea autorităților naționale de control de a profita pe deplin de instrumentele introduse prin Directiva 2009/43/CE. De exemplu, tipurile suplimentare de licențe generale de transfer ar putea viza transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate prin programele industriale de apărare ale Uniunii, transferurile în interiorul grupului sau transferurile în caz de ***criză, astfel cum este definită la articolul 1 punctul 10 din Directiva 2009/81/CE***. Prin urmare, este oportun să se solicite statelor membre să permită, în legislația lor națională, introducerea altor licențe generale de transfer decât cele enumerate la articolul 5 alineatul (2) din Directiva 2009/43/CE. |

Or. en

**Amendamentul 37**
**Engin Eroglu**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 10**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (10) Punerea în aplicare a programelor industriale de apărare ale Uniunii, cum ar fi FEA, este adesea împiedicată de întârzieri semnificative în transferul produselor din domeniul apărării, din cauza proceselor îndelungate și complexe de obținere a licențelor de transfer de către statele membre. Aceste întârzieri pot avea un impact negativ asupra eficienței și eficacității globale a acestor programe și pot submina capacitatea Uniunii și a statelor sale membre de a dezvolta și de a achiziționa capabilitățile de apărare de care au nevoie în timp util și într-un mod eficient din punctul de vedere al costurilor. Pentru a aborda această problemă, este necesar să se introducă licențe generale de transfer pentru aceste programe. Domeniul de aplicare al acestor licențe generale de transfer ar trebui să acopere toate produsele din domeniul apărării prevăzute în anexa la Directiva 2009/43/CE și ar trebui să acopere, de asemenea, toate transferurile, corporale sau necorporale, pe care furnizorul trebuie să le efectueze pentru punerea în aplicare a proiectului. De asemenea, statele membre ar putea să prevadă că astfel de licențe s-ar putea aplica întregului ciclu de viață al produsului dezvoltat în cadrul unui anumit proiect, inclusiv fazelor de producție, întreținere și modernizare. Introducerea unor astfel de licențe generale de transfer ar reduce întârzierile, ar spori eficiența și ar facilita colaborarea dintre întreprinderile care participă la aceste proiecte, sprijinind astfel dezvoltarea unei industrii de apărare puternice și competitive a Uniunii. Terminologia utilizată în acest context ar trebui înțeleasă ca fiind identică cu cea a unui model de acord de grant[4] pentru programele de apărare ale Uniunii. | (10) Punerea în aplicare a programelor industriale de apărare ale Uniunii, cum ar fi FEA, este adesea împiedicată de întârzieri semnificative în transferul produselor din domeniul apărării, din cauza proceselor îndelungate și complexe de obținere a licențelor de transfer de către statele membre. ***În special IMM-urile sunt dezavantajate disproporționat și, prin urmare, se confruntă cu dezavantaje concurențiale față de participanții pe piață mai mari.*** Aceste întârzieri pot avea un impact negativ asupra eficienței și eficacității globale a acestor programe și pot submina capacitatea Uniunii și a statelor sale membre de a dezvolta și de a achiziționa capabilitățile de apărare de care au nevoie în timp util și într-un mod eficient din punctul de vedere al costurilor. Pentru a aborda această problemă, este necesar să se introducă licențe generale de transfer pentru aceste programe. Domeniul de aplicare al acestor licențe generale de transfer ar trebui să acopere toate produsele din domeniul apărării prevăzute în anexa la Directiva 2009/43/CE și ar trebui să acopere, de asemenea, toate transferurile, corporale sau necorporale, pe care furnizorul trebuie să le efectueze pentru punerea în aplicare a proiectului***, incluzând întregul lanț de aprovizionare***. De asemenea, statele membre ar putea să prevadă că astfel de licențe s-ar putea aplica întregului ciclu de viață al produsului dezvoltat în cadrul unui anumit proiect, inclusiv fazelor de producție, întreținere și modernizare. Introducerea unor astfel de licențe generale de transfer ar reduce întârzierile, ar spori eficiența și ar facilita colaborarea dintre întreprinderile care participă la aceste proiecte, sprijinind astfel dezvoltarea unei industrii de apărare puternice și competitive a Uniunii. Terminologia utilizată în acest context ar trebui înțeleasă ca fiind identică cu cea a |

unui model de acord de grant[4] pentru programele de apărare ale Uniunii.

[4] Modelul de acord de grant pentru FEA este disponibil pe site-ul Comisiei: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf.

[4] Modelul de acord de grant pentru FEA este disponibil pe site-ul Comisiei: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf.

Or. de

**Amendamentul 38**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 10**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (10) Punerea în aplicare a programelor industriale de apărare ale Uniunii, cum ar fi FEA, este adesea împiedicată de întârzieri semnificative în transferul produselor din domeniul apărării, din cauza proceselor îndelungate și complexe de obținere a licențelor de transfer de către statele membre. Aceste întârzieri pot avea un impact negativ asupra eficienței și eficacității globale a acestor programe și pot submina capacitatea Uniunii și a statelor sale membre de a dezvolta și de a achiziționa capabilitățile de apărare de care au nevoie în timp util și într-un mod eficient din punctul de vedere al costurilor. Pentru a aborda această problemă, este necesar să se introducă licențe generale de transfer pentru aceste programe. Domeniul de aplicare al acestor licențe generale de transfer ar trebui să acopere toate produsele din domeniul apărării prevăzute în anexa la Directiva 2009/43/CE și ar trebui să acopere, de asemenea, toate transferurile, corporale sau necorporale, pe care furnizorul trebuie să le efectueze pentru | (10) Punerea în aplicare a programelor industriale de apărare ale Uniunii, cum ar fi FEA, este adesea împiedicată de întârzieri semnificative în transferul produselor din domeniul apărării, din cauza proceselor îndelungate și complexe de obținere a licențelor de transfer de către statele membre. Aceste întârzieri pot avea un impact negativ asupra eficienței și eficacității globale a acestor programe și pot submina capacitatea Uniunii și a statelor sale membre de a dezvolta și de a achiziționa capabilitățile de apărare de care au nevoie în timp util și într-un mod eficient din punctul de vedere al costurilor. Pentru a aborda această problemă, este necesar să se introducă licențe generale de transfer pentru aceste programe ***și pentru cele realizate în contextul structurilor pentru programe europene de armament (SEAP)***. Domeniul de aplicare al acestor licențe generale de transfer ar trebui să acopere toate produsele din domeniul apărării prevăzute în anexa la Directiva 2009/43/CE și ar trebui să acopere, de |

punerea în aplicare a proiectului. De asemenea, statele membre ***ar putea*** să prevadă că astfel de licențe s-ar putea aplica întregului ciclu de viață al produsului dezvoltat în cadrul unui anumit proiect, inclusiv fazelor de producție, întreținere și modernizare. Introducerea unor astfel de licențe generale de transfer ar reduce întârzierile, ar spori eficiența și ar facilita colaborarea dintre întreprinderile care participă la aceste proiecte, sprijinind astfel dezvoltarea unei industrii de apărare puternice și competitive a Uniunii. Terminologia utilizată în acest context ar trebui înțeleasă ca fiind identică cu cea a unui model de acord de grant[4] pentru programele de apărare ale Uniunii.

[4] Modelul de acord de grant pentru FEA este disponibil pe site-ul Comisiei: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf.

asemenea, toate transferurile, corporale sau necorporale, pe care furnizorul trebuie să le efectueze pentru punerea în aplicare a proiectului. De asemenea, statele membre ***ar trebui*** să prevadă că astfel de licențe s-ar putea aplica întregului ciclu de viață al produsului dezvoltat în cadrul unui anumit proiect, inclusiv fazelor de producție, întreținere și modernizare. Introducerea unor astfel de licențe generale de transfer ar reduce întârzierile, ar spori eficiența și ar facilita colaborarea dintre întreprinderile care participă la aceste proiecte, sprijinind astfel dezvoltarea unei industrii de apărare puternice și competitive a Uniunii. Terminologia utilizată în acest context ar trebui înțeleasă ca fiind identică cu cea a unui model de acord de grant[4] pentru programele de apărare ale Uniunii.

[4] Modelul de acord de grant pentru FEA este disponibil pe site-ul Comisiei: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf.

Or. en

**Amendamentul 39**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 10**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (10) Punerea în aplicare a programelor industriale de apărare ale Uniunii, cum ar fi FEA, este adesea împiedicată de întârzieri semnificative în transferul produselor din domeniul apărării, din cauza proceselor îndelungate și complexe de obținere a licențelor de transfer de către statele membre. Aceste întârzieri ***pot avea*** un impact negativ asupra eficienței și | (10) Punerea în aplicare a programelor industriale de apărare ale Uniunii, cum ar fi FEA, este adesea împiedicată de întârzieri semnificative în transferul produselor din domeniul apărării, din cauza proceselor îndelungate și complexe de obținere a licențelor de transfer de către statele membre. Aceste întârzieri ***au*** un impact negativ asupra eficienței și eficacității |

eficacității globale a acestor programe și pot submina capacitatea Uniunii și a statelor sale membre de a dezvolta și de a achiziționa capabilitățile de apărare de care au nevoie în timp util și într-un mod eficient din punctul de vedere al costurilor. Pentru a aborda această problemă, este necesar să se introducă licențe generale de transfer pentru aceste programe. Domeniul de aplicare al acestor licențe generale de transfer ar trebui să acopere toate produsele din domeniul apărării prevăzute în anexa la Directiva 2009/43/CE și ar trebui să acopere, de asemenea, toate transferurile, corporale sau necorporale, pe care furnizorul trebuie să le efectueze pentru punerea în aplicare a proiectului. De asemenea, statele membre ar putea să prevadă că astfel de licențe s-ar putea aplica întregului ciclu de viață al produsului dezvoltat în cadrul unui anumit proiect, inclusiv fazelor de producție, întreținere și modernizare. Introducerea unor astfel de licențe generale de transfer ar reduce întârzierile, ar spori eficiența și ar facilita colaborarea dintre întreprinderile care participă la aceste proiecte, sprijinind astfel dezvoltarea unei industrii de apărare puternice și competitive a Uniunii. Terminologia utilizată în acest context ar trebui înțeleasă ca fiind identică cu cea a unui model de acord de grant[4] pentru programele de apărare ale Uniunii.

[4] Modelul de acord de grant pentru FEA este disponibil pe site-ul Comisiei: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf

globale a acestor programe și pot submina capacitatea Uniunii și a statelor sale membre de a dezvolta și de a achiziționa capabilitățile de apărare de care au nevoie în timp util și într-un mod eficient din punctul de vedere al costurilor. Pentru a aborda această problemă, este necesar să se introducă licențe generale de transfer pentru aceste programe. Domeniul de aplicare al acestor licențe generale de transfer ar trebui să acopere toate produsele din domeniul apărării prevăzute în anexa la Directiva 2009/43/CE și ar trebui să acopere, de asemenea, toate transferurile, corporale sau necorporale, pe care furnizorul trebuie să le efectueze pentru punerea în aplicare a proiectului. De asemenea, statele membre ar putea să prevadă că astfel de licențe s-ar putea aplica întregului ciclu de viață al produsului dezvoltat în cadrul unui anumit proiect, inclusiv fazelor de producție, întreținere și modernizare. Introducerea unor astfel de licențe generale de transfer ar reduce întârzierile, ar spori eficiența și ar facilita colaborarea dintre întreprinderile care participă la aceste proiecte, sprijinind astfel dezvoltarea unei industrii de apărare puternice și competitive a Uniunii. Terminologia utilizată în acest context ar trebui înțeleasă ca fiind identică cu cea a unui model de acord de grant[4] pentru programele de apărare ale Uniunii.

[4] Modelul de acord de grant pentru FEA este disponibil pe site-ul Comisiei: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf

Or. fi

**Amendamentul 40**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 11**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (11) În plus, ținând seama de evoluția tehnologică, este necesar să se adapteze normele privind informațiile care trebuie furnizate de furnizorii de produse din domeniul apărării, deoarece dispozițiile actuale se pot dovedi împovărătoare în cazul transferurilor de tehnologie necorporale. Este oportun să se ofere furnizorilor flexibilitatea necesară, menținând în același timp transparența și controlul, pentru a facilita transferul eficient și eficace al produselor din domeniul apărării în interiorul Uniunii. Necesitatea modificării cerinței de informare pentru transferurile de tehnologie necorporale necesită o evaluare de la caz la caz. ***Prin urmare, statelor membre*** ar trebui ***să li se ofere posibilitatea de a aplica astfel de cerințe de informare numai în măsura în care aplicarea lor nu duce la obligații de raportare excesiv de împovărătoare pentru furnizori***. | (11) În plus, ținând seama de evoluția tehnologică, este necesar să se adapteze normele privind informațiile care trebuie furnizate de furnizorii de produse din domeniul apărării, deoarece dispozițiile actuale se pot dovedi împovărătoare în cazul transferurilor de tehnologie necorporale. Este oportun să se ofere furnizorilor flexibilitatea necesară, menținând în același timp transparența***, răspunderea*** și controlul, pentru a facilita transferul eficient și eficace al produselor din domeniul apărării în interiorul Uniunii. Necesitatea modificării cerinței de informare pentru transferurile de tehnologie necorporale necesită o evaluare de la caz la caz. ***În plus, Comisia*** ar trebui ***să fie împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru a adopta modele standardizate pentru respectarea acestor obligații***. |

Or. en

**Amendamentul 41**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 12**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(12) Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie*** | ***eliminat*** |

***2016 privind o mai bună legiferare[5]. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.***

---

***[5] JO L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.***

Or. en

**Amendamentul 42**
**Engin Eroglu**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 14**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a securiza viitorul Uniunii, este necesară o creștere masivă a investițiilor europene pentru apărare. ***Pe baza previziunilor privind adoptarea treptată, investițiile în domeniul apărării ar putea ajunge la cel puțin*** 800 de miliarde EUR ***în următorii patru ani, incluzând cheltuielile în valoare de 150 de miliarde EUR finanțate de*** instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) ***instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului[6]***. Aceste investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], | (14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a securiza viitorul Uniunii, este necesară o creștere masivă a investițiilor europene pentru apărare. ***În același timp, sunt necesare reforme structurale fundamentale, astfel încât cheltuielile sporite să se reflecte, de asemenea, în capabilități sporite. Suma estimată de*** 800 de miliarde EUR ***se va dovedi, cel mai probabil, insuficientă. Finanțarea cheltuielilor sporite pentru apărare printr-un mecanism colectiv de îndatorare precum*** instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE)***, cu o valoare totală de 150 de miliarde EUR, trebuie respinsă categoric, deoarece contravine principiilor disciplinei bugetare și subminează în mod fundamental suveranitatea statelor membre***. Aceste |

care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. Statelor membre ar trebui să li se ofere atât flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă flexibilitatea necesară pentru a răspunde nevoilor emergente în materie de securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung.

investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. Statelor membre ar trebui să li se ofere atât flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă flexibilitatea necesară pentru a răspunde nevoilor emergente în materie de securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung.

---

***[6] Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj ).***

[7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

[7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

**Amendamentul 43**
**Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Engin Eroglu, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 14**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a ***securiza viitorul*** Uniunii, este necesară o creștere masivă a investițiilor europene pentru apărare. Pe baza previziunilor privind adoptarea treptată, investițiile în domeniul apărării ar putea ajunge la cel puțin 800 de miliarde EUR în următorii patru ani, incluzând cheltuielile în valoare de 150 de miliarde EUR finanțate de instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului[6]. Aceste investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. Statelor membre ar trebui să li se ofere atât flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă flexibilitatea necesară pentru a răspunde nevoilor emergente în materie de | (14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a ***consolida securitatea și autonomia strategică ale*** Uniunii, este necesară o creștere masivă a investițiilor europene pentru apărare. Pe baza previziunilor privind adoptarea treptată, investițiile în domeniul apărării ar putea ajunge la cel puțin 800 de miliarde EUR în următorii patru ani, incluzând cheltuielile în valoare de 150 de miliarde EUR finanțate de instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului[6]. Aceste investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. Statelor membre ar trebui să li se ofere atât flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă flexibilitatea necesară pentru a răspunde |

securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung.

[6] Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).”

nevoilor emergente în materie de securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung.

[6] Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).”

Or. en

**Amendamentul 44**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 14**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a securiza viitorul Uniunii, este necesară o creștere ***masivă*** a investițiilor europene pentru apărare. Pe baza previziunilor privind adoptarea treptată, investițiile în domeniul apărării ar putea ajunge la cel puțin 800 de miliarde EUR în următorii patru ani, incluzând cheltuielile | (14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a securiza viitorul Uniunii, este necesară o creștere ***semnificativă*** a investițiilor europene ***colective*** pentru apărare. Pe baza previziunilor privind adoptarea treptată, investițiile în domeniul apărării ar putea ajunge la cel puțin 800 de miliarde EUR în următorii patru ani, |

în valoare de 150 de miliarde EUR finanțate de instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului[6]. Aceste investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. Statelor membre ar trebui să li se ofere atât flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă flexibilitatea necesară pentru a răspunde nevoilor emergente în materie de securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung.

[6] Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216,

incluzând cheltuielile în valoare de 150 de miliarde EUR finanțate de instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului[6]. Aceste investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. Statelor membre ar trebui să li se ofere atât flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă flexibilitatea necesară pentru a răspunde nevoilor emergente în materie de securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung.

[6] Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216,

20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).”

20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).”

Or. en

**Amendamentul 45**
**Angelika Niebler**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 14**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a securiza viitorul Uniunii, este necesară o creștere masivă a investițiilor europene pentru apărare. Pe baza previziunilor privind adoptarea treptată, investițiile în domeniul apărării ar putea ajunge la cel puțin 800 de miliarde EUR în următorii patru ani, incluzând cheltuielile în valoare de 150 de miliarde EUR finanțate de instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului[6]. Aceste investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. Statelor membre ar trebui să li se ofere atât flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă | (14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a securiza viitorul Uniunii, este necesară o creștere masivă a investițiilor europene pentru apărare. Pe baza previziunilor privind adoptarea treptată, investițiile în domeniul apărării ar putea ajunge la cel puțin 800 de miliarde EUR în următorii patru ani, incluzând cheltuielile în valoare de 150 de miliarde EUR finanțate de instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului[6]. Aceste investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. ***Obiectivul trebuie să fie consolidarea industriei europene de apărare, astfel încât producătorii europeni să aibă prioritate în cadrul procedurilor de achiziții publice. În plus, introducerea unei preferințe pentru produsele europene ar trebui să devină parte a legislației europene.*** Statelor membre ar trebui să li se ofere atât |

| | |
|---|---|
| flexibilitatea necesară pentru a răspunde nevoilor emergente în materie de securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung. | flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă flexibilitatea necesară pentru a răspunde nevoilor emergente în materie de securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung. |
| [6] Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj). | [6] Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj). |
| [7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).” | [7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).” |

Or. en

**Amendamentul 46**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 14**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

(14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a securiza viitorul Uniunii, este necesară o creștere masivă a investițiilor europene pentru apărare. Pe baza previziunilor privind adoptarea treptată, investițiile în domeniul apărării ar putea ajunge la cel puțin 800 de miliarde EUR în următorii patru ani, incluzând cheltuielile în valoare de 150 de miliarde EUR finanțate de instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului[6]. Aceste investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. Statelor membre ar trebui să li se ofere atât flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă flexibilitatea necesară pentru a răspunde nevoilor emergente în materie de securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung.

(14) Pentru a dezvolta capabilitățile și pregătirea militară necesare pentru a descuraja în mod credibil agresiunea armată și a securiza viitorul Uniunii, este necesară o creștere masivă a investițiilor europene pentru apărare. Pe baza previziunilor privind adoptarea treptată, investițiile în domeniul apărării ar putea ajunge la cel puțin 800 de miliarde EUR în următorii patru ani, incluzând cheltuielile în valoare de 150 de miliarde EUR finanțate de instrumentul „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului[6]. Aceste investiții semnificative în domeniul apărării efectuate de statele membre implică achiziții publice substanțiale. Prin urmare, este oportun să se simplifice anumite dispoziții ale Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], care reglementează achizițiile de lucrări, bunuri și servicii sensibile în domeniile apărării și securității, menținând în același timp o piață de apărare funcțională la nivelul Uniunii. Statelor membre ar trebui să li se ofere atât flexibilitatea de a-și reface rapid stocurile, cât și capacitatea de a face acest lucru într-un mod sustenabil, ceea ce se poate realiza cel mai bine prin exploatarea deplină a potențialului pieței interne. Prin simplificarea normelor privind achizițiile publice în domeniul apărării în Uniune, statele membre ar trebui să aibă flexibilitatea necesară pentru a răspunde nevoilor emergente în materie de securitate, promovând în același timp o piață europeană de apărare competitivă și integrată pentru a sprijini capabilitățile lor de apărare pe termen lung. ***În această perspectivă, ar trebui să se acorde o atenție deosebită, în cadrul atribuirii contractelor, unor criterii precum contribuția la competitivitate, distribuția geografică, creșterea capacităților de producție, creșterea interoperabilității și a interschimbabilității, reducerea varietății produselor din domeniul apărării în întreaga Uniune și contribuția la***

***reducerea dependențelor strategice, în special prin creșterea capacităților de producție ale UE. Aceste aspecte sunt deosebit de relevante pentru procedurile fără publicarea unui anunț de participare.***

[6] Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).”

[6] Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[7] Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).”

Or. en

**Amendamentul 47**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 15**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (15) Pentru a atinge acest obiectiv, este necesar să se majoreze pragurile pentru contractele care intră sub incidența Directivei 2009/81/CE. Această ajustare ar permite statelor membre să își concentreze resursele asupra celor mai importante contracte, ***permițând o alocare mai eficace a bugetelor lor pentru achiziții publice.*** În același timp, ***aceasta ar ușura*** sarcina | (15) Pentru a atinge acest obiectiv, este necesar să se majoreze pragurile pentru contractele care intră sub incidența Directivei 2009/81/CE. Această ajustare ar permite statelor membre să își concentreze resursele asupra celor mai importante contracte, ***ușurând,*** în același timp, sarcina administrativă a industriei pentru procedurile de achiziții publice mai mici, |

administrativă a industriei pentru procedurile de achiziții publice mai mici, ceea ce va contribui la reducerea complexității reglementărilor și a costurilor asociate contractelor respective.

ceea ce va contribui la reducerea complexității reglementărilor și a costurilor asociate contractelor respective***, promovând, de asemenea, o participare mai mare a noilor operatori de pe piață, în special a start-upurilor și a întreprinderilor în faza de extindere, la oportunități de achiziții publice mai mici și mai accesibile. Pentru a stimula utilizarea instrumentelor comune de achiziții publice de către statele membre, prezenta directivă prevede un prag diferențiat pentru scenariul în care autoritățile contractante optează pentru această procedură. Cu toate acestea, chiar și în cazul în care un contract nu atinge pragurile, autoritățile/entitățile contractante ar trebui să asigure respectarea principiilor generale ale achizițiilor publice în temeiul legislației UE, inclusiv transparența, nediscriminarea și egalitatea de tratament, precum și proporționalitatea.***

Or. en

**Amendamentul 48**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 16**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (16) În plus, statelor membre ar trebui să li se acorde flexibilitatea de a profita de toate instrumentele disponibile legate de achizițiile publice. Pentru a crește numărul de modalități prin care autoritățile/entitățile contractante pot efectua achiziții publice, ar trebui adăugată posibilitatea de a utiliza procedura deschisă și sistemul dinamic de achiziții. Aceste două proceduri se bazează pe cele prevăzute în Directiva 2014/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului[8]. | (16) În plus, statelor membre ar trebui să li se acorde flexibilitatea de a profita de toate instrumentele disponibile legate de achizițiile publice. Pentru a crește numărul de modalități prin care autoritățile/entitățile contractante pot efectua achiziții publice, ar trebui adăugată posibilitatea de a utiliza procedura deschisă și sistemul dinamic de achiziții. Aceste două proceduri se bazează pe cele prevăzute în Directiva 2014/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului[8]***; statele membre ar trebui să se asigure că achiziționarea și transferul de*** |

| | |
|---|---|
| | ***echipamente sensibile rămân supuse cerințelor de securitate națională și pot simplifica aceste proceduri în acord cu Comisia***. |
| ***[8] Directiva 2014/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind achizițiile publice și de abrogare a Directivei 2004/18/CE (JO L 94, 28.3.2014, p. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj).*** | ***[8] Directiva 2014/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind achizițiile publice și de abrogare a Directivei 2004/18/CE (JO L 94, 28.3.2014, p. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj).*** |

Or. en

**Amendamentul 49**
**Engin Eroglu**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 17**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (17) Este urgent ca Uniunea să își mobilizeze capacitatea globală de inovare și să direcționeze investiții semnificative pentru a recâștiga teren și a preveni dependența pe plan tehnologic. Directiva 2009/81/CE ar trebui, de asemenea, să fie adaptată pentru a sprijini mai bine achizițiile publice în domeniul inovării, pentru a se asigura că investițiile semnificative realizate de statele membre pentru a-și spori gradul de pregătire pentru apărare sunt adaptate exigențelor viitorului și generează beneficii pe termen lung. Prin facilitarea achiziționării de soluții inovatoare în domeniul apărării, Uniunea ar putea încuraja dezvoltarea de tehnologii și capabilități de vârf, transformând în cele din urmă apărarea prin inovare disruptivă și sporind eficacitatea și reziliența sistemelor sale de apărare. Pentru a sprijini mai bine achizițiile publice de cercetare și dezvoltare și de soluții inovatoare, în Directiva 2009/81/CE ar trebui introdusă o procedură modificată și mai flexibilă de | (17) Este urgent ca Uniunea să își mobilizeze capacitatea globală de inovare și să direcționeze investiții semnificative pentru a recâștiga teren și a preveni dependența pe plan tehnologic. ***În acest scop, ar trebui să se înființeze, în cooperare cu industria, o universitate europeană specializată în domeniul apărării, pentru a promova țintit tehnologia europeană de vârf în domeniul apărării.*** Directiva 2009/81/CE ar trebui, de asemenea, să fie adaptată pentru a sprijini mai bine achizițiile publice în domeniul inovării, pentru a se asigura că investițiile semnificative realizate de statele membre pentru a-și spori gradul de pregătire pentru apărare sunt adaptate exigențelor viitorului și generează beneficii pe termen lung. Prin facilitarea achiziționării de soluții inovatoare în domeniul apărării, Uniunea ar putea încuraja dezvoltarea de tehnologii și capabilități de vârf, transformând în cele din urmă apărarea prin inovare disruptivă |

parteneriat pentru inovare, bazată pe Directiva 2014/24/UE. De asemenea, ar trebui adăugată o procedură simplificată pentru achizițiile directe de produse și servicii inovatoare care rezultă din proiecte paralele competitive de cercetare și dezvoltare. Acest lucru ar permite statelor membre să rămână în avangarda tehnologiei de apărare, promovând în același timp colaborarea și concurența între partenerii din industrie. Printre beneficiile acestei abordări se numără accesul mai rapid la soluții inovatoare, reducerea riscurilor de dezvoltare și creșterea raportului cost-eficacitate, conducând, în cele din urmă, la consolidarea capabilităților de apărare și la o bază industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB) mai competitivă.

și sporind eficacitatea și reziliența sistemelor sale de apărare. Pentru a sprijini mai bine achizițiile publice de cercetare și dezvoltare și de soluții inovatoare, în Directiva 2009/81/CE ar trebui introdusă o procedură modificată și mai flexibilă de parteneriat pentru inovare, bazată pe Directiva 2014/24/UE. De asemenea, ar trebui adăugată o procedură simplificată pentru achizițiile directe de produse și servicii inovatoare care rezultă din proiecte paralele competitive de cercetare și dezvoltare. Acest lucru ar permite statelor membre să rămână în avangarda tehnologiei de apărare, promovând în același timp colaborarea și concurența între partenerii din industrie. Printre beneficiile acestei abordări se numără accesul mai rapid la soluții inovatoare, reducerea riscurilor de dezvoltare și creșterea raportului cost-eficacitate, conducând, în cele din urmă, la consolidarea capabilităților de apărare și la o bază industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB) mai competitivă. ***În același timp, este necesară eliminarea obstacolelor birocratice pentru proiectele de cooperare civil-militare și pentru cercetarea cu privire la dubla utilizare, pentru a se asigura că UE obține o poziție de lider în domeniul tehnologic.***

Or. de

**Amendamentul 50**
**Angelika Niebler**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 17**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (17) Este urgent ca Uniunea să își mobilizeze capacitatea globală de inovare și să direcționeze investiții semnificative pentru a recâștiga teren și a preveni dependența pe plan tehnologic. Directiva | (17) Este urgent ca Uniunea să își mobilizeze capacitatea globală de inovare și să direcționeze investiții semnificative pentru a recâștiga teren și a preveni dependența pe plan tehnologic. Directiva |

2009/81/CE ar trebui, de asemenea, să fie adaptată pentru a sprijini mai bine achizițiile publice în domeniul inovării, pentru a se asigura că investițiile semnificative realizate de statele membre pentru a-și spori gradul de pregătire pentru apărare sunt adaptate exigențelor viitorului și generează beneficii pe termen lung. Prin facilitarea achiziționării de soluții inovatoare în domeniul apărării, Uniunea ar putea încuraja dezvoltarea de tehnologii și capabilități de vârf, transformând în cele din urmă apărarea prin inovare disruptivă și sporind eficacitatea și reziliența sistemelor sale de apărare. Pentru a sprijini mai bine achizițiile publice de cercetare și dezvoltare și de soluții inovatoare, în Directiva 2009/81/CE ar trebui introdusă o procedură modificată și mai flexibilă de parteneriat pentru inovare, bazată pe Directiva 2014/24/UE. De asemenea, ar trebui adăugată o procedură simplificată pentru achizițiile directe de produse și servicii inovatoare care rezultă din proiecte paralele competitive de cercetare și dezvoltare. Acest lucru ar permite statelor membre să rămână în avangarda tehnologiei de apărare, promovând în același timp colaborarea și concurența între partenerii din industrie. Printre beneficiile acestei abordări se numără accesul mai rapid la soluții inovatoare, reducerea riscurilor de dezvoltare și creșterea raportului cost-eficacitate, conducând, în cele din urmă, la consolidarea capabilităților de apărare și la o bază industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB) mai competitivă.

2009/81/CE ar trebui, de asemenea, să fie adaptată pentru a sprijini mai bine achizițiile publice în domeniul inovării, pentru a se asigura că investițiile semnificative realizate de statele membre pentru a-și spori gradul de pregătire pentru apărare sunt adaptate exigențelor viitorului și generează beneficii pe termen lung. Prin facilitarea achiziționării de soluții inovatoare în domeniul apărării, Uniunea ar putea încuraja dezvoltarea de tehnologii și capabilități de vârf, transformând în cele din urmă apărarea prin inovare disruptivă și sporind eficacitatea și reziliența sistemelor sale de apărare***. Acest lucru este cu atât mai relevant în domeniul securității cibernetice, dat fiind că avem nevoie de o arhitectură europeană de protecție împotriva amenințărilor hibride***. Pentru a sprijini mai bine achizițiile publice de cercetare și dezvoltare și de soluții inovatoare, în Directiva 2009/81/CE ar trebui introdusă o procedură modificată și mai flexibilă de parteneriat pentru inovare, bazată pe Directiva 2014/24/UE. De asemenea, ar trebui adăugată o procedură simplificată pentru achizițiile directe de produse și servicii inovatoare care rezultă din proiecte paralele competitive de cercetare și dezvoltare. Acest lucru ar permite statelor membre să rămână în avangarda tehnologiei de apărare, promovând în același timp colaborarea și concurența între partenerii din industrie. Printre beneficiile acestei abordări se numără accesul mai rapid la soluții inovatoare, reducerea riscurilor de dezvoltare și creșterea raportului cost-eficacitate, conducând, în cele din urmă, la consolidarea capabilităților de apărare și la o bază industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB) mai competitivă.

Or. en

**Amendamentul 51**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 17**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (17) Este urgent ca Uniunea să își mobilizeze capacitatea globală de inovare și să direcționeze investiții semnificative pentru a recâștiga teren și a preveni dependența pe plan tehnologic. Directiva 2009/81/CE ar trebui, de asemenea, să fie adaptată pentru a sprijini mai bine achizițiile publice în domeniul inovării, pentru a se asigura că investițiile semnificative realizate de statele membre pentru a-și spori gradul de pregătire pentru apărare sunt adaptate exigențelor viitorului și generează beneficii pe termen lung. Prin facilitarea achiziționării de soluții inovatoare în domeniul apărării, Uniunea ar putea încuraja dezvoltarea de tehnologii și capabilități de vârf, transformând în cele din urmă apărarea prin inovare disruptivă și sporind eficacitatea și reziliența sistemelor sale de apărare. Pentru a sprijini mai bine achizițiile publice de cercetare și dezvoltare și de soluții inovatoare, în Directiva 2009/81/CE ar trebui introdusă o procedură modificată și mai flexibilă de parteneriat pentru inovare, bazată pe Directiva 2014/24/UE. De asemenea, ar trebui adăugată o procedură simplificată pentru achizițiile directe de produse și servicii inovatoare care rezultă din proiecte paralele competitive de cercetare și dezvoltare. Acest lucru ar permite statelor membre să rămână în avangarda tehnologiei de apărare, promovând în același timp colaborarea și concurența între partenerii din industrie. Printre beneficiile acestei abordări se numără accesul mai rapid la soluții inovatoare, reducerea riscurilor de dezvoltare și creșterea raportului cost-eficacitate, conducând, în cele din urmă, la consolidarea capabilităților de apărare și la o bază industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB) mai competitivă. | (17) Este urgent ca Uniunea să își mobilizeze capacitatea globală de inovare și să direcționeze investiții semnificative pentru a recâștiga teren și a preveni dependența pe plan tehnologic. Directiva 2009/81/CE ar trebui, de asemenea, să fie adaptată pentru a sprijini mai bine achizițiile publice în domeniul inovării, pentru a se asigura că investițiile semnificative realizate de statele membre pentru a-și spori gradul de pregătire pentru apărare ***prin oferirea de stimulente mai bune pentru IMM-uri*** sunt adaptate exigențelor viitorului și generează beneficii pe termen lung. Prin facilitarea achiziționării de soluții inovatoare în domeniul apărării, Uniunea ar putea încuraja dezvoltarea de tehnologii și capabilități de vârf, transformând în cele din urmă apărarea prin inovare disruptivă***, modernizarea tehnologiei existente*** și sporind eficacitatea și reziliența sistemelor sale de apărare. Pentru a sprijini mai bine achizițiile publice de cercetare și dezvoltare și de soluții inovatoare, în Directiva 2009/81/CE ar trebui introdusă o procedură modificată și mai flexibilă de parteneriat pentru inovare, bazată pe Directiva 2014/24/UE. De asemenea, ar trebui adăugată o procedură simplificată pentru achizițiile directe de produse și servicii inovatoare care rezultă din proiecte paralele competitive de cercetare și dezvoltare. Acest lucru ar permite statelor membre să rămână în avangarda tehnologiei de apărare, promovând în același timp colaborarea și concurența între partenerii din industrie. Printre beneficiile acestei abordări se numără accesul mai rapid la soluții inovatoare, reducerea riscurilor de dezvoltare și creșterea raportului cost-eficacitate, conducând, în cele din urmă, la consolidarea |

capabilităților de apărare și la o bază industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB) mai competitivă.

Or. en

**Amendamentul 52**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 17**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (17) Este urgent ca Uniunea să își mobilizeze capacitatea globală de inovare și să direcționeze investiții semnificative pentru a recâștiga teren și a preveni dependența pe plan tehnologic. Directiva 2009/81/CE ar trebui, de asemenea, să fie adaptată pentru a sprijini mai bine achizițiile publice în domeniul inovării, pentru a se asigura că investițiile semnificative realizate de statele membre pentru a-și spori gradul de pregătire pentru apărare sunt adaptate exigențelor viitorului și generează beneficii pe termen lung. Prin facilitarea achiziționării de soluții inovatoare în domeniul apărării, Uniunea ar putea încuraja dezvoltarea de tehnologii și capabilități de vârf, transformând în cele din urmă apărarea prin inovare disruptivă și sporind eficacitatea și reziliența sistemelor sale de apărare. Pentru a sprijini mai bine achizițiile publice de cercetare și dezvoltare și de soluții inovatoare, în Directiva 2009/81/CE ar trebui introdusă o procedură modificată și mai flexibilă de parteneriat pentru inovare, bazată pe Directiva 2014/24/UE. De asemenea, ar trebui adăugată o procedură simplificată pentru achizițiile directe de produse și servicii inovatoare care rezultă din proiecte paralele competitive de cercetare și dezvoltare. Acest lucru ar permite statelor membre să rămână în avangarda | (17) Este urgent ca Uniunea să își mobilizeze capacitatea globală de inovare și să direcționeze investiții semnificative pentru a recâștiga teren și a preveni dependența pe plan tehnologic. Directiva 2009/81/CE ar trebui, de asemenea, să fie adaptată pentru a sprijini mai bine achizițiile publice în domeniul inovării, pentru a se asigura că investițiile semnificative realizate de statele membre pentru a-și spori gradul de pregătire pentru apărare sunt adaptate exigențelor viitorului și generează beneficii pe termen lung. Prin facilitarea achiziționării de soluții inovatoare în domeniul apărării, Uniunea ar putea încuraja dezvoltarea de tehnologii și capabilități de vârf, transformând în cele din urmă apărarea prin inovare disruptivă și sporind eficacitatea și reziliența sistemelor sale de apărare. Pentru a sprijini mai bine achizițiile publice de cercetare și dezvoltare și de soluții inovatoare, în Directiva 2009/81/CE ar trebui introdusă o procedură modificată și mai flexibilă de parteneriat pentru inovare, bazată pe Directiva 2014/24/UE. De asemenea, ar trebui adăugată o procedură simplificată pentru achizițiile directe de produse și servicii inovatoare care rezultă din proiecte paralele competitive de cercetare și dezvoltare. Acest lucru ar permite statelor membre să rămână în avangarda |

| | |
|---|---|
| tehnologiei de apărare, promovând în același timp colaborarea și concurența între partenerii din industrie. Printre beneficiile acestei abordări se numără accesul mai rapid la soluții inovatoare, reducerea riscurilor de dezvoltare și creșterea raportului cost-eficacitate, conducând, în cele din urmă, la consolidarea capabilităților de apărare și la o bază industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB) mai competitivă. | tehnologiei de apărare ***în acord cu valorile europene***, promovând în același timp colaborarea și concurența între partenerii din industrie. Printre beneficiile acestei abordări se numără accesul mai rapid la soluții inovatoare, reducerea riscurilor de dezvoltare și creșterea raportului cost-eficacitate, conducând, în cele din urmă, la consolidarea capabilităților de apărare și la o bază industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB) mai competitivă. |
| | Or. en |

**Amendamentul 53**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 18**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (18) Pentru a oferi statelor membre flexibilitatea necesară pentru a răspunde provocărilor emergente în materie de securitate, este esențial să se introducă o posibilitate limitată în timp de utilizare a procedurii de negociere fără publicare prealabilă pentru achizițiile publice comune, inclusiv pentru achizițiile publice standard. Această derogare temporară ar permite statelor membre să achiziționeze rapid capabilitățile de apărare de care au nevoie, permițând, în același timp, un anumit grad de flexibilitate în procedurile de achiziții publice, sprijinind astfel refacerea rapidă a stocurilor lor și creșterea gradului lor de pregătire pentru apărare. În plus, faptul de a permite statelor membre să achiziționeze produse identice din domeniul apărării sau produse care fac doar obiectul unor modificări minore, inclusiv al întreținerii comune, contribuie la aprofundarea interoperabilității și a interschimbabilității echipamentelor forțelor armate ale statelor membre, la consolidarea în continuare a gradului de | (18) Pentru a oferi statelor membre flexibilitatea necesară pentru a răspunde provocărilor emergente în materie de securitate, este esențial să se introducă o posibilitate limitată în timp de utilizare a procedurii de negociere fără publicare prealabilă pentru achizițiile publice comune, inclusiv pentru achizițiile publice standard. Această derogare temporară ar permite statelor membre să achiziționeze rapid capabilitățile de apărare de care au nevoie, permițând, în același timp, un anumit grad de flexibilitate în procedurile de achiziții publice, sprijinind astfel refacerea rapidă a stocurilor lor și creșterea gradului lor de pregătire pentru apărare. În plus, faptul de a permite statelor membre să achiziționeze produse identice din domeniul apărării sau produse care fac doar obiectul unor modificări minore, inclusiv al întreținerii comune, contribuie la aprofundarea interoperabilității și a interschimbabilității echipamentelor forțelor armate ale statelor membre, la consolidarea în continuare a gradului de |

pregătire pentru apărare al Uniunii și la sporirea securității aprovizionării.

pregătire pentru apărare al Uniunii și la sporirea securității aprovizionării. ***Disponibilitatea imediată a statelor membre de a-și reface stocurile printr-o procedură accelerată ar transmite, de asemenea, un semnal industriei să investească și să își mărească capacitatea de producție, aspect ce reprezintă o provocare majoră în situația actuală, în care capacitatea de producție rămâne considerabil în urmă față de cerere.***

Or. fi

**Amendamentul 54**
**Angelika Niebler**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 19**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (19) Este nevoie de multiplicarea și îmbunătățirea investițiilor colaborative, de la cercetare la dezvoltarea de sisteme complexe, trecând de la comercializare la achiziții publice, în vederea creșterii suveranității tehnologice a Uniunii. Achizițiile publice comune efectuate de statele membre sunt esențiale pentru îmbunătățirea eficienței, a eficacității și a interoperabilității capabilităților de apărare, contribuind astfel la o apărare europeană mai puternică și mai unită. Pe baza Comunicării Comisiei din 2019 privind îndrumări pentru achizițiile publice cooperative în domeniul apărării și al securității[9], este necesar să se stabilească dispoziții referitoare la aderarea statelor membre la programe de cooperare bazate pe cercetare și dezvoltare după încheierea fazei de cercetare și dezvoltare pentru etapele ulterioare ale ciclului de viață. În plus, pentru a sprijini etapele ulterioare ale ciclului de viață al programelor de cercetare și dezvoltare în domeniul apărării finanțate de Uniune, este necesar să se | (19) Este nevoie de multiplicarea și îmbunătățirea investițiilor colaborative, de la cercetare la dezvoltarea de sisteme complexe, trecând de la comercializare la achiziții publice, în vederea creșterii suveranității tehnologice a Uniunii. ***Proiectele emblematice europene pun în comun resurse și pot atinge capacități care oferă valoare adăugată europeană, dar care ar fi prohibitive din punct de vedere financiar pentru țările individuale. În planificarea financiară pe termen lung, proiectele emblematice trebuie stimulate pentru a consolida capabilitățile de apărare ale UE, dar și pentru a valorifica întregul potențial de inovare al industriei europene și a asigura soluții rentabile pentru statele membre.*** Achizițiile publice comune efectuate de statele membre sunt esențiale pentru îmbunătățirea eficienței, a eficacității și a interoperabilității capabilităților de apărare, contribuind astfel la o apărare europeană mai puternică și mai unită. Pe baza Comunicării Comisiei din 2019 privind |

clarifice faptul că statele membre pot beneficia de excludere pentru programele de cooperare bazate pe cercetare și dezvoltare în aceleași condiții și pentru proiectele finanțate în cadrul programelor de cercetare și dezvoltare în domeniul apărării, cum ar fi FEA. Acest lucru ar oferi securitatea juridică necesară și ar garanta că flexibilitatea permisă prin excludere va sprijini continuarea proiectelor FED într-un cadru de cooperare chiar și după finalizarea fazei de cercetare și dezvoltare. De asemenea, ar clarifica faptul că statele membre care se alătură după etapa de cercetare și dezvoltare în calitate de participanți veritabili la programul de cooperare vor beneficia, de asemenea, de excludere.

[9] Comunicarea Comisiei privind îndrumări pentru achizițiile publice cooperative în domeniul apărării și al securității (JO C 157, 8.5.2019, p. 1).

îndrumări pentru achizițiile publice cooperative în domeniul apărării și al securității[9], este necesar să se stabilească dispoziții referitoare la aderarea statelor membre la programe de cooperare bazate pe cercetare și dezvoltare după încheierea fazei de cercetare și dezvoltare pentru etapele ulterioare ale ciclului de viață. În plus, pentru a sprijini etapele ulterioare ale ciclului de viață al programelor de cercetare și dezvoltare în domeniul apărării finanțate de Uniune, este necesar să se clarifice faptul că statele membre pot beneficia de excludere pentru programele de cooperare bazate pe cercetare și dezvoltare în aceleași condiții și pentru proiectele finanțate în cadrul programelor de cercetare și dezvoltare în domeniul apărării, cum ar fi FEA. Acest lucru ar oferi securitatea juridică necesară și ar garanta că flexibilitatea permisă prin excludere va sprijini continuarea proiectelor FED într-un cadru de cooperare chiar și după finalizarea fazei de cercetare și dezvoltare. De asemenea, ar clarifica faptul că statele membre care se alătură după etapa de cercetare și dezvoltare în calitate de participanți veritabili la programul de cooperare vor beneficia, de asemenea, de excludere. ***În acest scop, ar fi oportun să se urmeze exemplul Agenției pentru proiecte de cercetare avansată în domeniul apărării (DARPA), prin activități centralizate de cercetare și dezvoltare în domeniul tehnologiilor noi cu un grad ridicat de inovare pentru securitatea europeană.***

[9] Comunicarea Comisiei privind îndrumări pentru achizițiile publice cooperative în domeniul apărării și al securității (JO C 157, 8.5.2019, p. 1).

Or. en

**Amendamentul 55**

**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 19**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (19) Este nevoie de multiplicarea și îmbunătățirea investițiilor colaborative, de la cercetare la dezvoltarea de sisteme complexe, trecând de la comercializare la achiziții publice, în vederea creșterii suveranității tehnologice a Uniunii. Achizițiile publice comune efectuate de statele membre sunt esențiale pentru îmbunătățirea eficienței, a eficacității și a interoperabilității capabilităților de apărare, contribuind astfel la o apărare europeană mai puternică și mai unită. Pe baza Comunicării Comisiei din 2019 privind îndrumări pentru achizițiile publice cooperative în domeniul apărării și al securității[9], este necesar să se stabilească dispoziții referitoare la aderarea statelor membre la programe de cooperare bazate pe cercetare și dezvoltare după încheierea fazei de cercetare și dezvoltare pentru etapele ulterioare ale ciclului de viață. În plus, pentru a sprijini etapele ulterioare ale ciclului de viață al programelor de cercetare și dezvoltare în domeniul apărării finanțate de Uniune, este necesar să se clarifice faptul că statele membre pot beneficia de excludere pentru programele de cooperare bazate pe cercetare și dezvoltare în aceleași condiții și pentru proiectele finanțate în cadrul programelor de cercetare și dezvoltare în domeniul apărării, cum ar fi FEA. Acest lucru ar oferi securitatea juridică necesară și ar garanta că flexibilitatea permisă prin excludere va sprijini continuarea proiectelor FED într-un cadru de cooperare chiar și după finalizarea fazei de cercetare și dezvoltare. De asemenea, ar clarifica faptul că statele membre care se alătură după etapa de cercetare și dezvoltare în calitate de participanți veritabili la | (19) Este nevoie de multiplicarea și îmbunătățirea investițiilor colaborative, de la cercetare la dezvoltarea de sisteme complexe, trecând de la comercializare la achiziții publice, în vederea creșterii suveranității tehnologice a Uniunii. Achizițiile publice comune efectuate de statele membre sunt esențiale pentru îmbunătățirea eficienței, a eficacității și a interoperabilității capabilităților de apărare, contribuind astfel la o apărare europeană mai puternică și mai unită. Pe baza Comunicării Comisiei din 2019 privind îndrumări pentru achizițiile publice cooperative în domeniul apărării și al securității[9], este necesar să se stabilească dispoziții referitoare la aderarea statelor membre la programe de cooperare bazate pe cercetare și dezvoltare după încheierea fazei de cercetare și dezvoltare pentru etapele ulterioare ale ciclului de viață. În plus, pentru a sprijini etapele ulterioare ale ciclului de viață al programelor de cercetare și dezvoltare în domeniul apărării finanțate de Uniune, este necesar să se clarifice faptul că statele membre pot beneficia de excludere pentru programele de cooperare bazate pe cercetare și dezvoltare în aceleași condiții și pentru proiectele finanțate în cadrul programelor de cercetare și dezvoltare în domeniul apărării, cum ar fi FEA. Acest lucru ar oferi securitatea juridică necesară și ar garanta că flexibilitatea permisă prin excludere va sprijini continuarea proiectelor FED într-un cadru de cooperare chiar și după finalizarea fazei de cercetare și dezvoltare. De asemenea, ar clarifica faptul că statele membre care se alătură după etapa de cercetare și dezvoltare în calitate de participanți veritabili la |

| | |
|---|---|
| programul de cooperare vor beneficia, de asemenea, de excludere. | programul de cooperare vor beneficia, de asemenea, de excludere. ***Pentru a accelera EDTIB, statele SEE-AELS și Ucraina ar trebui să fie implicate în calitate de parteneri strategici în proiectele europene din domeniul securității și apărării care beneficiază de finanțare din partea Uniunii.*** |
| [9] Comunicarea Comisiei privind îndrumări pentru achizițiile publice cooperative în domeniul apărării și al securității (JO C 157, 8.5.2019, p. 1). | [9] Comunicarea Comisiei privind îndrumări pentru achizițiile publice cooperative în domeniul apărării și al securității (JO C 157, 8.5.2019, p. 1). |

Or. en

**Amendamentul 56**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 20 a (nou)**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(20a) Pentru a facilita achizițiile publice comune între statele membre și pentru a ține seama de ciclurile de reînnoire și duratele de viață diferite ale echipamentelor de apărare, autoritățile/entitățile contractante ar trebui să poată permite omologilor din alte state membre să adere la un acord-cadru existent pe durata acestuia. Un astfel de acces poate crește eficiența, evita duplicarea procedurilor și promova cooperarea transfrontalieră și economiile de scară. Orice astfel de participare ar trebui să fie supusă acordului părților și condițiilor acordului-cadru, fără a duce la modificări substanțiale ale termenilor esențiali ai acestuia, și ar trebui să respecte principiile generale care reglementează achizițiile publice în temeiul prezentei directive.*** |

Or. en

**Amendamentul 57**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 20 b (nou)**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(20b) Pentru a crește reziliența, competitivitatea și eficiența bazei industriale și tehnologice de apărare europene și pentru a accelera disponibilitatea și producția capabilităților de apărare necesare pentru pregătirea Uniunii pentru apărare până în 2030, protejând în același timp suveranitatea europeană, autoritățile/entitățile contractante ar trebui să poată, atunci când atribuie contracte de furnizare, să solicite ofertantului câștigător să implice, în condiții echitabile, rezonabile și nediscriminatorii, alți ofertanți sau candidați stabiliți în Uniune sau în țările asociate sau în Ucraina care au participat la procedură, prin acordarea de licențe, subcontractare sau alte forme de cooperare industrială. Astfel de acorduri ar trebui să faciliteze executarea rapidă și coordonată a programelor de apărare, să păstreze know-how-ul strategic în cadrul Uniunii și să promoveze participarea întreprinderilor mici și mijlocii și a furnizorilor transfrontalieri, respectând pe deplin cerințele de confidențialitate, securitate și proprietate intelectuală.*** |

Or. en

**Amendamentul 58**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**

**Considerentul 21**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (21) Pentru a oferi statelor membre o mai mare previzibilitate și stabilitate în planificarea achizițiilor publice în domeniul apărării, este necesar să se modifice normele care reglementează acordurile-cadru. În special, pentru a reflecta particularitățile sectorului apărării, este necesar să se prelungească durata maximă posibilă a acordurilor-cadru la ***zece*** ani, permițând statelor membre să stabilească parteneriate pe termen mai lung cu industria și să își planifice nevoile în materie de achiziții publice în domeniul apărării cu mai multă certitudine, asigurându-se, în același timp, că normele Uniunii privind achizițiile publice în domeniul apărării rămân flexibile și adaptate la nevoile specifice ale sectorului apărării. | (21) Pentru a oferi statelor membre o mai mare previzibilitate și stabilitate în planificarea achizițiilor publice în domeniul apărării, este necesar să se modifice normele care reglementează acordurile-cadru. În special, pentru a reflecta particularitățile sectorului apărării, este necesar să se prelungească durata maximă posibilă a acordurilor-cadru la ***15*** ani, permițând statelor membre să stabilească parteneriate pe termen mai lung cu industria și să își planifice nevoile în materie de achiziții publice în domeniul apărării cu mai multă certitudine, asigurându-se, în același timp, că normele Uniunii privind achizițiile publice în domeniul apărării rămân flexibile și adaptate la nevoile specifice ale sectorului apărării. |

Or. fi

**Amendamentul 59**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 23**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (23) Pentru a reduce sarcina administrativă a statelor membre, obligațiile de raportare statistică legate de achizițiile publice în domeniul apărării ar trebui reduse, permițând autorităților naționale să se concentreze pe punerea în aplicare a politicilor lor de apărare și pe utilizarea eficientă a resurselor lor. În măsura în care prezenta directivă modifică Directiva 2009/81/CE, temeiul juridic adecvat în ceea ce privește modificările respective este articolul 53 alineatul (2), articolul 62 și articolul 114 din Tratat. | (23) Pentru a reduce sarcina administrativă a statelor membre, obligațiile de raportare statistică legate de achizițiile publice în domeniul apărării ar trebui reduse, ***fără a afecta nivelul de transparență,*** permițând autorităților naționale să se concentreze pe punerea în aplicare a politicilor lor de apărare și pe utilizarea eficientă a resurselor lor. ***Procedurile simplificate și cerințele reduse de raportare ar trebui, de asemenea, să faciliteze participarea IMM-urilor prin reducerea barierelor*** |

***administrative și îmbunătățirea accesului acestora la oportunitățile de achiziții publice în domeniul apărării.*** În măsura în care prezenta directivă modifică Directiva 2009/81/CE, temeiul juridic adecvat în ceea ce privește modificările respective este articolul 53 alineatul (2), articolul 62 și articolul 114 din Tratat.

Or. en

**Amendamentul 60**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 23**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (23) Pentru a reduce sarcina administrativă a statelor membre, obligațiile de raportare statistică legate de achizițiile publice în domeniul apărării ar trebui reduse, permițând autorităților naționale să se concentreze pe punerea în aplicare a politicilor lor de apărare și pe utilizarea eficientă a resurselor lor. În măsura în care prezenta directivă modifică Directiva 2009/81/CE, temeiul juridic adecvat în ceea ce privește modificările respective este articolul 53 alineatul (2), articolul 62 și articolul 114 din Tratat. | (23) Pentru a reduce sarcina administrativă a statelor membre, obligațiile de raportare statistică legate de achizițiile publice în domeniul apărării ar trebui reduse ***numai în cazurile în care astfel nu sunt afectate transparența și răspunderea***, permițând***, în același timp,*** autorităților naționale să se concentreze pe punerea în aplicare a politicilor lor de apărare și pe utilizarea eficientă a resurselor lor. În măsura în care prezenta directivă modifică Directiva 2009/81/CE, temeiul juridic adecvat în ceea ce privește modificările respective este articolul 53 alineatul (2), articolul 62 și articolul 114 din Tratat. |

Or. en

**Amendamentul 61**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Considerentul 23**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (23) Pentru a reduce sarcina administrativă a statelor membre, ***obligațiile*** de raportare statistică legate de achizițiile publice în domeniul apărării ar trebui reduse, permițând autorităților naționale să se concentreze pe punerea în aplicare a politicilor lor de apărare și pe utilizarea eficientă a resurselor lor. În măsura în care prezenta directivă modifică Directiva 2009/81/CE, temeiul juridic adecvat în ceea ce privește modificările respective este articolul 53 alineatul (2), articolul 62 și articolul 114 din Tratat. | (23) Pentru a reduce sarcina administrativă a statelor membre, ***unele obligații*** de raportare statistică legate de achizițiile publice în domeniul apărării ar trebui reduse, permițând autorităților naționale să se concentreze pe punerea în aplicare a politicilor lor de apărare și pe utilizarea eficientă a resurselor lor. În măsura în care prezenta directivă modifică Directiva 2009/81/CE, temeiul juridic adecvat în ceea ce privește modificările respective este articolul 53 alineatul (2), articolul 62 și articolul 114 din Tratat. |

Or. en

**Amendamentul 62**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**
**Considerentul 23**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (23) Pentru a reduce sarcina administrativă a statelor membre, obligațiile de raportare statistică legate de achizițiile publice în domeniul apărării ***ar trebui*** reduse, permițând autorităților naționale să se concentreze pe punerea în aplicare a politicilor lor de apărare și pe utilizarea eficientă a resurselor lor. În măsura în care prezenta directivă modifică Directiva 2009/81/CE, temeiul juridic adecvat în ceea ce privește modificările respective este articolul 53 alineatul (2), articolul 62 și articolul 114 din Tratat. | (23) Pentru a reduce sarcina administrativă a statelor membre, obligațiile de raportare statistică legate de achizițiile publice în domeniul apărării ***trebuie*** reduse, permițând autorităților naționale să se concentreze pe punerea în aplicare a politicilor lor de apărare și pe utilizarea eficientă a resurselor lor. În măsura în care prezenta directivă modifică Directiva 2009/81/CE, temeiul juridic adecvat în ceea ce privește modificările respective este articolul 53 alineatul (2), articolul 62 și articolul 114 din Tratat. |

Or. fi

**Amendamentul 63**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**

în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1**
Directiva 2009/43/CE – punctul 8
Articolul 3

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***«criză» înseamnă criză astfel cum este definită la articolul 1 punctul 10 din Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului*";*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 64**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 – partea introductivă**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 3 – punctele 8 și 9

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (1) La articolul 3, se adaugă ***următorul punct 8***: | (1) La articolul 3, se adaugă ***următoarele puncte 8 și 9***: |
| | ***„8. «criză» înseamnă criză astfel cum este definită la articolul 1 punctul 10 din Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului*";*** |
| | ***„9. «echipament militar» înseamnă toate echipamentele și materialele destinate activităților militare și utilizate de forțele armate sau de alte autorități naționale de securitate, inclusiv, dar fără a se limita la ansambluri, subansambluri, articole, amestecuri și substanțe, precum și orice echipament, indiferent dacă este sau nu conceput special pentru scopuri militare sau de securitate."*** |

Or. en

**Amendamentul 65**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 3 – punctul 9

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(1a) La articolul 3, se adaugă următorul punct 9:*** |
| | ***„9. «echipament militar» înseamnă toate echipamentele și materialele destinate activităților militare și utilizate de forțele armate sau de alte entități militare, inclusiv, dar fără a se limita la ansambluri, subansambluri, articole, amestecuri și substanțe, precum și orice echipament, indiferent dacă este sau nu proiectat special în scopuri militare sau de securitate și destinat utilizării ca armă, muniție sau material de război.”*** |

Or. en

**Amendamentul 66**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 b (nou)**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 3 – punctul 10

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(1b) La articolul 3, se adaugă următorul punct 10:*** |
| | ***„10. «material de război» înseamnă orice materiale auxiliare utilizate de forțele armate sau de alte entități militare, indiferent dacă sunt sau nu special concepute în scopuri militare, inclusiv, dar fără a se limita la, articole textile, produse medicale, rații alimentare sau orice alte categorii similare;”*** |

Or. en

**Amendamentul 67**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 – partea introductivă**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 3 – punctele 8 și 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (1) La articolul 3, se adaugă ***următorul punct 8***: | (1) La articolul 3, se adaugă ***următoarele puncte 8 și 8a***: |

Or. en

**Amendamentul 68**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 3 – punctul 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***„8a. «parteneriat industrial transfrontalier structurat» înseamnă un acord de colaborare stabil și durabil între două sau mai multe entități stabilite în state membre diferite, conform căruia respectivele entități fac parte dintr-un grup de întreprinderi, consorțiu, o asociere în participație sau altă entitate structurată în mod similar și sunt angajate în proiectarea, producția, asamblarea, furnizarea sau comercializarea în comun a unui produs din domeniul apărării, inclusiv în cadrul SEAP și al proiectelor PESCO;”*** |

Or. en

**Amendamentul 69**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 3 – punctul 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***„8a. «cluster regional EDTIB» înseamnă un cadru de cooperare structurat, instituit de cel puțin trei state membre situate în proximitate geografică, cu obiectivul de a realiza economii de scară, și de a reduce astfel cheltuielile naționale redundante și a promova schimbul de cunoștințe și sinergiile industriale transfrontaliere, inclusiv prin crearea de parteneriate industriale transfrontaliere structurate.”*** |

Or. en

**Amendamentul 70**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 3 – punctul 8 b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***„8b. «parteneriat industrial transfrontalier structurat» înseamnă un acord de colaborare stabil și durabil între două sau mai multe entități stabilite în state membre diferite, conform căruia respectivele entități fac parte dintr-un grup de întreprinderi, un consorțiu, o asociere în participație sau altă entitate structurată în mod similar și sunt*** |

***angajate în proiectarea, producția, asamblarea, furnizarea sau comercializarea în comun a unui produs din domeniul apărării;”***

Or. en

**Amendamentul 71**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 2. În pofida alineatului (1), statele membre ***pot scuti*** transferurile de produse din domeniul apărării de la obligația autorizării prealabile, menționată în respectivul alineat, în unul dintre următoarele cazuri: | 2. În pofida alineatului (1), statele membre ***scutesc*** transferurile de produse din domeniul apărării de la obligația autorizării prealabile, menționată în respectivul alineat, în unul ***sau mai multe*** dintre următoarele cazuri: |

Or. en

**Amendamentul 72**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 2. În pofida alineatului (1), statele membre ***pot scuti*** transferurile de produse din domeniul apărării de la obligația autorizării prealabile, menționată în respectivul alineat, în unul dintre următoarele cazuri: | 2. În pofida alineatului (1), statele membre ***scutesc*** transferurile de produse din domeniul apărării de la obligația autorizării prealabile, menționată în respectivul alineat, în unul dintre următoarele cazuri: |

Or. en

**Amendamentul 73**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (a) furnizorul sau destinatarul este un organism guvernamental sau face parte din forțele armate; | (a) furnizorul sau destinatarul este un organism guvernamental sau face parte din forțele armate ***sau este o entitate controlată direct sau indirect de un stat membru, care îndeplinește sarcini de apărare sau de securitate națională pentru nevoile statului membru respectiv***; |

Or. en

**Amendamentul 74**
**Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – litera aa

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (aa) destinatarul este ***o instituție a Uniunii,*** un organ al Uniunii sau Agenția Europeană de Apărare; | (aa) destinatarul este un organ al Uniunii sau Agenția Europeană de Apărare; |

Or. en

**Amendamentul 75**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**

**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – litera c

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (c) transferul este necesar pentru punerea în aplicare a unui program de colaborare între statele membre privind armamentul; | (c) transferul este necesar pentru punerea în aplicare a unui program de colaborare între statele membre privind armamentul***, inclusiv SEAP***; |

Or. en

**Amendamentul 76**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – după litera c

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (ca) transferul este necesar pentru punerea în aplicare a unui proiect finanțat în cadrul unui program industrial de apărare al Uniunii; | (ca) transferul este necesar pentru punerea în aplicare a unui ***proiect european de interes comun în domeniul apărării sau a unui*** proiect finanțat în cadrul unui program industrial de apărare al Uniunii; |

Or. en

**Amendamentul 77**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – după litera c

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(caa) transferul este necesar pentru punerea în aplicare a unui proiect european de colaborare sau a unui*** |

| | |
|---|---|
| | ***proiect finanțat în cadrul unui program industrial al Uniunii în domeniul apărării;*** |

Or. en

**Amendamentul 78**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – după litera c

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(cba) transferul are loc în cadrul unui cluster regional EDTIB;*** |

Or. en

**Amendamentul 79**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – după litera c

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (cc) transferul are loc ***în regim de urgență ca urmare a unei crize***; | (cc) transferul are loc ***în timp ce este activată starea de criză a aprovizionării în conformitate cu articolul 44 sau articolul 48 din Regulamentul EDIP***; |

Or. en

**Amendamentul 80**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – litera cc

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (cc) transferul are loc ***în regim de urgență ca urmare a unei crize***; | (cc) transferul are loc ***într-o situație de criză, inclusiv în cazul declanșării articolului 42 alineatul (7) din TUE***; |

Or. en

**Amendamentul 81**
**Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 2 – după litera c

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(cca) transferul este necesar pentru punerea în aplicare a măsurilor legate de pregătirea pentru amenințări hibride sau de răspunsul la acestea, astfel cum sunt definite în actele relevante ale Uniunii sau identificate de autoritățile naționale competente;*** |

Or. en

**Amendamentul 82**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera aa (nouă)**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – după alineatul 2

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***(aa) Se introduce următorul alineat (2a):*** |
| | ***„2a. În pofida alineatului (1), statele membre pot scuti transferurile de tehnologii necorporale din domeniul apărării de obligația de autorizare prealabilă prevăzută la alineatul respectiv în cazul în care furnizorul și destinatarul aparțin aceleiași societăți sau aceluiași grup de societăți.”;*** |

Or. en

**Amendamentul 83**
**Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 3

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:*** | ***eliminat*** |
| ***„3. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, acte delegate de completare a prezentei directive în conformitate cu articolul 13a în ceea ce privește modificarea alineatului (2), pentru a include cazurile suplimentare în care:*** | |
| ***(a) transferul are loc în condiții care nu afectează politica publică sau securitatea publică;*** | |
| ***(b) obligația de autorizare prealabilă a devenit incompatibilă cu angajamentele internaționale ale statelor membre în urma adoptării prezentei directive;*** | |
| ***(c) acest lucru este necesar pentru cooperarea interguvernamentală, astfel cum se menționează la articolul 1 alineatul (4);*** | |

***(d) transferul este necesar pentru cooperarea transfrontalieră.”;***

Or. en

**Amendamentul 84**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 3

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***3. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, acte delegate de completare a prezentei directive în conformitate cu articolul 13a în ceea ce privește modificarea alineatului (2), pentru a include cazurile suplimentare în care:*** | ***eliminat*** |
| ***(a) transferul are loc în condiții care nu afectează politica publică sau securitatea publică;*** | |
| ***(b) obligația de autorizare prealabilă a devenit incompatibilă cu angajamentele internaționale ale statelor membre în urma adoptării prezentei directive;*** | |
| ***(c) acest lucru este necesar pentru cooperarea interguvernamentală, astfel cum se menționează la articolul 1 alineatul (4);*** | |
| ***(d) transferul este necesar pentru cooperarea transfrontalieră.”;*** | |

Or. en

**Amendamentul 85**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**

**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/43/CE – articolul 4
Alineatul 3

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 3. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru ***sau din proprie inițiativă***, acte delegate de completare a prezentei directive în conformitate cu articolul 13a în ceea ce privește modificarea alineatului (2), pentru a include cazurile suplimentare în care: | 3. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru, acte delegate de completare a prezentei directive în conformitate cu articolul 13a în ceea ce privește modificarea alineatului (2), pentru a include cazurile suplimentare în care: |

Or. en

**Amendamentul 86**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 3

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 3. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, acte delegate de completare a prezentei directive în conformitate cu articolul 13a în ceea ce privește modificarea alineatului (2), pentru a include ***cazurile*** suplimentare ***în care***: | 3. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, acte delegate de completare a prezentei directive în conformitate cu articolul 13a în ceea ce privește modificarea alineatului (2), pentru a include ***oricare dintre următoarele cazuri*** suplimentare: |

Or. en

**Amendamentul 87**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/43/CE

Articolul 4 – alineatul 3 – litera c

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (c) ***acest lucru*** este necesar pentru cooperarea interguvernamentală, astfel cum se menționează la articolul 1 alineatul (4); | (c) ***transferul*** este necesar pentru cooperarea interguvernamentală, astfel cum se menționează la articolul 1 alineatul (4); |

Or. en

**Amendamentul 88**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 3 – litera da

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(da) transferul este necesar pentru consolidarea pieței interne în domeniul apărării;*** |

Or. en

**Amendamentul 89**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera c**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 4

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 4. Statele membre se asigură că furnizorii care doresc să transfere produse din domeniul apărării de pe teritoriile acestora pot utiliza licențe generale de transfer sau pot solicita licențe individuale sau globale de transfer, în conformitate cu articolele 5, 6 și 7. Nu se impun condiții | 4. Statele membre se asigură că furnizorii care doresc să transfere produse din domeniul apărării de pe teritoriile acestora pot utiliza licențe generale de transfer sau pot solicita licențe individuale sau globale de transfer, în conformitate cu articolele 5, 6 și 7. ***Entitățile certificate*** |

prealabile care ar avea ca efect împiedicarea furnizorilor să utilizeze licențele generale de transfer sau să solicite licențe globale sau individuale de transfer, pe baza unor criterii care nu sunt legate de capacitatea lor de a-și îndeplini obligațiile în domeniul transferului și al controlului exporturilor.

***care participă la programe de apărare finanțate de Uniune beneficiază de acces automat la licențe generale de transfer pentru transferurile de muniție și componente conexe în interiorul UE.*** Nu se impun condiții prealabile care ar avea ca efect împiedicarea furnizorilor să utilizeze licențele generale de transfer sau să solicite licențe globale sau individuale de transfer, pe baza unor criterii care nu sunt legate de capacitatea lor de a-și îndeplini obligațiile în domeniul transferului și al controlului exporturilor.

Or. en

*Justificare*

*Această modificare se bazează pe sprijinul acordat în prezent de directivă pentru entitățile certificate [articolul 5 alineatul (2b)] și le consolidează libertatea operațională. Se reduce astfel sarcina administrativă și se asigură continuitatea în lanțurile de aprovizionare strategice.*

**Amendamentul 90**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera c**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 4

*Textul propus de Comisie*

4. Statele membre se asigură că furnizorii care doresc să transfere produse din domeniul apărării de pe teritoriile acestora pot utiliza licențe generale de transfer sau pot solicita licențe individuale sau globale de transfer, în conformitate cu articolele 5, 6 și 7. Nu se impun condiții prealabile care ar avea ca efect împiedicarea furnizorilor să utilizeze licențele generale de transfer sau să solicite licențe globale sau individuale de transfer, pe baza unor criterii care nu sunt legate de capacitatea lor de a-și îndeplini obligațiile

*Amendamentul*

4. Statele membre se asigură că furnizorii care doresc să transfere produse din domeniul apărării de pe teritoriile acestora pot utiliza licențe generale de transfer sau pot solicita licențe individuale sau globale de transfer, în conformitate cu articolele 5, 6 și 7. Nu se impun condiții prealabile care ar avea ca efect împiedicarea furnizorilor să utilizeze licențele generale de transfer sau să solicite licențe globale sau individuale de transfer, pe baza unor criterii care nu sunt legate de capacitatea lor de a-și îndeplini obligațiile

| | |
|---|---|
| în domeniul transferului și al controlului exporturilor. | în domeniul transferului și al controlului exporturilor. ***Statele membre facilitează participarea IMM-urilor și a întreprinderilor cu capitalizare medie la lanțurile de aprovizionare din domeniul apărării.*** |

Or. en

**Amendamentul 91**
**Nathalie Loiseau**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera d**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(d) se introduce următorul alineat (8a):*** | ***eliminat*** |
| ***„8a. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, acte delegate în conformitate cu articolul 13a pentru a stabili condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol.”*** | |

Or. en

*(A se vedea textul articolului 4 din Directiva 2009/43/CE.)*

*Justificare*

*Creează constrângeri suplimentare inutile.*

**Amendamentul 92**
**Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera d**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***8a. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, acte delegate în conformitate cu articolul 13a pentru a stabili condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol.*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 93**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera d**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***8a. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, acte delegate în conformitate cu articolul 13a pentru a stabili condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol.*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 94**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera d**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 8a. Comisia ***este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă,*** acte ***delegate în*** | 8a. ***În cazul în care barierele în calea transferului intracomunitar de produse din domeniul apărării persistă ca urmare*** |

| | |
|---|---|
| ***conformitate cu articolul 13a pentru a stabili*** condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. | ***a unui nivel insuficient de armonizare între statele membre,*** Comisia ***adoptă, prin intermediul unor*** acte ***de punere în aplicare,*** condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. ***Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 13c alineatul (2).*** |

Or. en

**Amendamentul 95**
**Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera d**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 8a. Comisia ***este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă,*** acte ***delegate în conformitate cu articolul 13a pentru a stabili*** condiții ***armonizate*** pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. | 8a. ***În cazul în care barierele nejustificate în calea transferurilor în interiorul UE de produse din domeniul apărării persistă din cauza unui nivel insuficient de armonizare,*** Comisia ***completează prezenta directivă prin*** acte ***de punere în aplicare, stabilind*** condiții ***uniforme*** pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. ***Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 13a alineatul (2a).*** |

Or. en

**Amendamentul 96**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera d**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 8 a (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 8a. Comisia ***este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă***, acte delegate în conformitate cu articolul 13a pentru a stabili condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. | 8a. Comisia ***adoptă, până la [6 luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive]***, acte delegate în conformitate cu articolul 13a pentru a stabili condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. |

Or. en

**Amendamentul 97**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera d**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 4 – alineatul 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 8a. Comisia ***este împuternicită să adopte***, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, acte delegate în conformitate cu articolul 13a pentru a stabili condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. | 8a. Comisia***, în termen de 6 luni, adoptă***, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, acte delegate în conformitate cu articolul 13a pentru a stabili condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. |

Or. en

**Amendamentul 98**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera d**
Articolul 8
Alineatul 8 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 8a. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru ***sau din proprie inițiativă***, acte delegate în | 8a. Comisia este împuternicită să adopte, la cererea unui stat membru, acte delegate în conformitate cu articolul 13a |

| | |
|---|---|
| conformitate cu articolul 13a pentru a stabili condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. | pentru a stabili condiții armonizate pentru aplicarea alineatelor (5) și (8) de la prezentul articol. |

Or. en

**Amendamentul 99**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a – punctul ii – partea introductivă**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 – alineatul 2 – literele e și ea

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (ii) ***se introduce următoarea literă (e)***: | (ii) ***se introduc următoarele litere (e) și (ea)***: |

Or. en

**Amendamentul 100**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a – punctul ii**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 – alineatul 2 – litera ea

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(ea) transferul vizează dezvoltarea, în Uniune, de tehnologii disruptive sau procese industriale inovatoare;*** |

Or. en

**Amendamentul 101**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**

**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 – alineatul 2 b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***2b. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate pentru a completa prezenta directivă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 13a, în vederea armonizării domeniului minim de aplicare al licențelor generale de transfer menționate la articolul 5 alineatul (2).”*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 102**
**Nathalie Loiseau**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 – alineatul 2 b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***2b. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate pentru a completa prezenta directivă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 13a, în vederea armonizării domeniului minim de aplicare al licențelor generale de transfer menționate la articolul 5 alineatul (2).”*** | ***eliminat*** |

Or. en

*(A se vedea formularea de la articolul 5 din Directiva 2009/43/CE)*

**Amendamentul 103**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b**
Directiva 2009/43/CE

Articolul 5 – alineatul 2 b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 2b. Comisia ***este împuternicită să adopte*** acte delegate pentru a completa prezenta directivă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 13a, în vederea armonizării domeniului minim de aplicare al licențelor generale de transfer menționate la articolul 5 alineatul (2).” | 2b. Comisia ***adoptă*** acte delegate pentru a completa prezenta directivă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 13a, în vederea ***actualizării și*** armonizării domeniului minim de aplicare al licențelor generale de transfer menționate la articolul 5 alineatul (2).” |

Or. en

**Amendamentul 104**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 – alineatul 2 b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 2b. Comisia ***este împuternicită să adopte*** acte delegate pentru a completa prezenta directivă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 13a, în vederea armonizării domeniului minim de aplicare al licențelor generale de transfer menționate la articolul 5 alineatul (2).” | 2b. Comisia ***adoptă*** acte delegate pentru a completa prezenta directivă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 13a, în vederea armonizării domeniului minim de aplicare al licențelor generale de transfer menționate la articolul 5 alineatul (2).” |

Or. en

**Amendamentul 105**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 a – titlu

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| Licențe pentru transferuri necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programelor industriale de apărare ale Uniunii | Licențe pentru transferuri necesare pentru punerea în aplicare a ***proiectelor europene de interes comun în domeniul apărării sau a*** proiectelor finanțate în cadrul programelor industriale de apărare ale Uniunii |

Or. en

**Amendamentul 106**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 – titlu

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Licențe pentru transferuri necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programelor industriale de apărare ale Uniunii | Licențe pentru transferuri necesare pentru ***proiectele europene de colaborare în domeniul apărării și*** punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programelor industriale de apărare ale Uniunii |

Or. en

**Amendamentul 107**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 a – titlu

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Licențe pentru transferuri necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programelor industriale de apărare ale Uniunii | Licențe pentru transferuri necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programelor industriale de apărare ale Uniunii ***sau realizate în contextul unei SEAP*** |

Or. en

**Amendamentul 108**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 a – alineatul 1

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 1. Statele membre publică licențele generale de transfer pentru transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programului industrial de apărare al Uniunii. Aceste licențe se aplică tuturor produselor din domeniul apărării și acoperă toate transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectului. | 1. Statele membre publică licențele generale de transfer pentru transferurile necesare pentru punerea în aplicare a ***proiectelor europene de interes comun în domeniul apărării sau a*** proiectelor finanțate în cadrul programului industrial de apărare al Uniunii. Aceste licențe se aplică tuturor produselor din domeniul apărării și acoperă toate transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectului. |

Or. en

**Amendamentul 109**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 a – alineatul 1

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 1. Statele membre publică licențele generale de transfer pentru transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programului industrial de apărare al Uniunii. Aceste licențe se aplică tuturor produselor din domeniul apărării și acoperă toate transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectului. | 1. Statele membre publică licențele generale de transfer pentru transferurile necesare pentru ***proiecte colaborative în domeniul apărării europene și*** punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programului industrial de apărare al Uniunii. Aceste licențe se aplică tuturor produselor din domeniul apărării și acoperă toate transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectului. |

Or. en

*Justificare*

*Propunerea Comisiei privind introducerea articolului 5a sugerează o măsură necesară, dar care nu este suficientă în sine, din cauza ponderii limitate a proiectelor (co)finanțate de UE pe piața europeană a apărării. Pentru a atinge nivelul de pregătire în domeniul apărării prevăzut pentru 2030, statele membre trebuie să utilizeze licențele generale de transfer ca standard pentru proiectele de colaborare din UE. Trebuie eliminat riscul de încetinire a punerii în aplicare a majorității proiectelor europene de colaborare prin acordarea de licențe individuale de către statele membre ca mod standard.*

**Amendamentul 110**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 a – alineatul 1

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 1. Statele membre publică licențele generale de transfer pentru transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programului industrial de apărare al Uniunii. Aceste licențe se aplică tuturor produselor din domeniul apărării și acoperă toate transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectului. | 1. Statele membre publică licențele generale de transfer pentru transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectelor finanțate în cadrul programului industrial de apărare al Uniunii ***sau realizate în contextul unei SEAP***. Aceste licențe se aplică tuturor produselor din domeniul apărării și acoperă toate transferurile necesare pentru punerea în aplicare a proiectului. |

Or. en

**Amendamentul 111**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 a – alineatul 2

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 2. Statele membre ***pot prevedea ca*** sistemul de acordare a licențelor menționat la alineatul (1) ***să*** se ***aplice*** și fazelor ulterioare ale ciclului de viață al proiectelor care au loc după etapele finanțate în cadrul unui program industrial de apărare al Uniunii. | 2. Statele membre ***asigură că*** sistemul de acordare a licențelor menționat la alineatul (1) se ***aplică*** și fazelor ulterioare ale ciclului de viață al proiectelor care au loc după etapele finanțate în cadrul unui program industrial de apărare al Uniunii. |

Or. en

**Amendamentul 112**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 5 a (nou) – alineatul 2

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 2. Statele membre ***pot prevedea*** ca sistemul de acordare a licențelor menționat la alineatul (1) să se aplice și fazelor ulterioare ale ciclului de viață al proiectelor care au loc după etapele finanțate în cadrul unui program industrial de apărare al Uniunii. | 2. Statele membre ***prevăd*** ca sistemul de acordare a licențelor menționat la alineatul (1) să se aplice și fazelor ulterioare ale ciclului de viață al proiectelor care au loc după etapele finanțate în cadrul unui program industrial de apărare al Uniunii. |

Or. en

**Amendamentul 113**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 5 – partea introductivă**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (5) La articolul 8 se ***introduce următorul alineat*** (3a): | (5) La articolul 8 se ***introduc următoarele alineate*** (3a) ***și (3b)***: |

Or. en

**Amendamentul 114**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 5**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 8 – alineatul 3 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 3a. Dispozițiile prezentului articol, în special articolul 8 alineatul (3) literele (b) și (c), se aplică, în consecință, transferurilor de tehnologie necorporale ***numai în măsura în care aplicarea lor nu conduce la obligații de raportare disproporționate pentru furnizori***.” | 3a. Dispozițiile prezentului articol, în special articolul 8 alineatul (3) literele (b) și (c), se aplică, în consecință, transferurilor de tehnologie necorporale.” |

Or. en

**Amendamentul 115**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 5**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 8 – alineatul 3 aa

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***3aa. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate pentru a completa prezenta directivă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 13a, în scopul adoptării unor modele standardizate pentru respectarea obligației descrise la alineatul (3), ținând seama în mod corespunzător de diferențele dintre transferurile corporale și cele necorporale;*** |

Or. en

**Amendamentul 116**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 13 a – alineatul 2 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***2a. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 4 alineatul (8a) se conferă Comisiei pentru o perioadă de cinci ani începând de la [data adoptării directivei de modificare]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.";*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 117**
**Nathalie Loiseau**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 13 a – alineatul 2 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***2a. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 4 alineatul (8a) se conferă Comisiei pentru o perioadă de cinci ani începând de la [data adoptării directivei de modificare].*** | ***eliminat*** |

***Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.";***

Or. en

*(A se vedea textul articolului 13a din Directiva 2009/43/CE.)*

**Amendamentul 118**
**Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 13 a – alineatul 2 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 2a. ***Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 4 alineatul (8a) se conferă Comisiei pentru o perioadă de cinci ani începând de la [data adoptării directivei de modificare].*** Comisia ***elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul*** European ***sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.";*** | 2a. ***Atunci când adoptă un act de punere în aplicare,*** Comisia ***este asistată de un comitet. Respectivul comitet reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011*. În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011*.*** |
| | **** Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului*** European ***și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de*** |

***executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).***

Or. en

**Amendamentul 119**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 – litera a**
Directiva 2009/43/EC – articolul 13 a
Alineatul 2 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 2a. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 4 alineatul (8a) se conferă Comisiei pentru o perioadă de cinci ani începând de la [data adoptării directivei de modificare]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.”; | 2a. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 4 alineatul (8a) se conferă Comisiei***, la cererea statului membru,*** pentru o perioadă de cinci ani începând de la [data adoptării directivei de modificare]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.”; |

Or. en

**Amendamentul 120**
**Reinis Pozņaks**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 – litera a**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 13 a – alineatul 2 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 2a. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 4 alineatul (8a) se conferă Comisiei pentru o perioadă de ***cinci*** ani începând de la [data adoptării directivei de modificare]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de ***cinci*** ani. ***Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.";*** | 2a. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 4 alineatul (8a) se conferă Comisiei pentru o perioadă de ***trei*** ani începând de la [data adoptării directivei de modificare]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de ***trei*** ani. |

Or. en

**Amendamentul 121**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 – litera b**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 13 a – alineatul 3

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:*** | ***eliminat*** |
| ***„3. Delegarea de competențe menționată la articolul 4 alineatele (3) și (8a) sau la articolul 13 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.";*** | |

Or. en

**Amendamentul 122**
**Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 – litera b**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 13 a – alineatul 3

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 3. Delegarea de competențe menționată la articolul 4 ***alineatele*** (3) ***și (8a)*** sau la articolul 13 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.”; | 3. Delegarea de competențe menționată la articolul 4 ***alineatul*** (3) sau la articolul 13 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.”; |

Or. en

**Amendamentul 123**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 – litera c**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 13 a – alineatul 6

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***6. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 4 alineatele (3) și (8a) sau al articolului 13 intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de trei luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula*** | ***eliminat*** |

***obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.”***

Or. en

**Amendamentul 124**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 5 a (nou)**
Directiva 2009/43/CE
Articolul 17

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***Articolul 5a*** |
| | ***Articolul 17 se înlocuiește cu următorul text:*** |
| | ***Articolul 17*** |
| | ***Până la 1 ianuarie 2029, Comisia revizuiește punerea în aplicare a prezentei directive în contextul îmbunătățirii capacității de apărare a Europei până în 2030, astfel cum au solicitat Parlamentul European și Consiliul European în martie 2025, și prezintă un raport în acest sens Parlamentului European și Consiliului. Comisia evaluează în special dacă și în ce măsură au fost atinse obiectivele prezentei directive, având în vedere, printre altele, funcționarea pieței interne și obiectivul privind pregătirea în domeniul apărării până în 2030. În raportul său, Comisia examinează aplicarea articolelor 5, [5a sau 5a nou], 9-12 și a articolului 15 din prezenta directivă și evaluează impactul prezentei directive asupra consolidării pieței europene a echipamentelor de apărare și a bazei industriale și tehnologice de apărare europene, ținând seama, printre altele, de succesul general al creșterii la un nivel care poate descuraja în mod credibil orice risc de agresiune armată și de situația întreprinderilor mici, mijlocii*** |

| | |
|---|---|
| | ***și cu capitalizare medie. Dacă este necesar, raportul este însoțit de o propunere legislativă de regulament.*** |

Or. en

**Amendamentul 125**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 1 – punctul 15

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 15. «candidat» înseamnă un operator economic care a solicitat o invitație de participare la o procedură restrânsă sau de negociere, la un dialog competitiv sau la un parteneriat pentru inovare; | 15. «candidat» înseamnă un operator economic care a solicitat o invitație de participare ***sau a fost invitat să participe*** la o procedură restrânsă sau de negociere, la un dialog competitiv sau la un parteneriat pentru inovare; |

Or. en

**Amendamentul 126**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 1 – punctul 16

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 16. «ofertant» înseamnă un operator economic care a depus o ofertă ***în cadrul unei proceduri deschise, al unei proceduri restrânse sau de negociere, al unui dialog competitiv sau al unui parteneriat pentru inovare***;”; | 16. «ofertant» înseamnă un operator economic care a depus o ofertă;”; |

Or. en

**Amendamentul 127**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera aa (nouă)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 1 – punctul 6 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(aa) se adaugă următorul punct 6a:*** |
| | ***„6a. «material de război» înseamnă orice materiale auxiliare utilizate de forțele armate sau de alte entități militare, indiferent dacă sunt sau nu special concepute în scopuri militare, inclusiv, dar fără a se limita la articole textile, produse medicale, rații alimentare sau orice alte categorii similare;*** |

Or. en

**Amendamentul 128**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera ab (nouă)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 1 – punctul 6

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(ab) punctul 6 se înlocuiește cu următorul text:*** |
| | ***(-a) «echipament militar» înseamnă toate echipamentele și materialele destinate activităților militare și utilizate de forțele armate sau de alte entități militare, inclusiv, dar fără a se limita la ansambluri, subansambluri, articole, amestecuri și substanțe, precum și orice echipament, indiferent dacă este sau nu proiectat special în scopuri militare sau de*** |

| | |
|---|---|
| | ***securitate și destinat utilizării ca armă, muniție sau material de război;*** |

Or. en

**Amendamentul 129**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera f – partea introductivă**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 1 – punctul 29

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (f) se adaugă ***următorul punct 29***: | (f) se adaugă ***următoarele puncte 29 și 30***: |

Or. en

**Amendamentul 130**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera f**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 1 – după punctul 28

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 29. «întreținere» înseamnă toate acțiunile întreprinse pentru a asigura gradul de pregătire și capabilitatea operațională a unui produs din domeniul apărării, în special pentru a păstra echipamentul în condiții specificate sau pentru a-l readuce la condițiile specificate până la sfârșitul utilizării sale, inclusiv pregătirea pentru ***misiuni***, longevitatea și modernizarea, personalizarea și specializarea, inspecția, revizia generală, testarea, întreținerea, modificările, clasificarea în ceea ce privește buna funcționare, repararea, recuperarea, reconstruirea, regenerarea, salvarea și canibalizarea.” | 29. «întreținere» înseamnă toate acțiunile întreprinse pentru a asigura gradul de pregătire și capabilitatea operațională a unui produs din domeniul apărării, în special pentru a păstra echipamentul în condiții specificate sau pentru a-l readuce la condițiile specificate până la sfârșitul utilizării sale, inclusiv pregătirea pentru ***desfășurare***, longevitatea și modernizarea, personalizarea și specializarea, inspecția, revizia generală, testarea, întreținerea, modificările, clasificarea în ceea ce privește buna funcționare, repararea, recuperarea, reconstruirea, regenerarea, salvarea și canibalizarea.” |

***„30. «echipament militar» înseamnă toate echipamentele și materialele destinate activităților militare și utilizate de forțele armate sau de alte autorități naționale de securitate, inclusiv, dar fără a se limita la ansambluri, subansambluri, articole, amestecuri și substanțe, precum și orice echipament, indiferent dacă este sau nu conceput special pentru scopuri militare sau de securitate.”***

Or. en

**Amendamentul 131**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera fa (nouă)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 1 – punctul 30

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(fa) se adaugă următorul punct 30:*** |
| | ***„30. «inovare» înseamnă realizarea unui produs, serviciu sau proces nou sau îmbunătățit în mod semnificativ, care include dar nu se limitează la procese de producție, clădire sau construcție, cu scopul de a contribui la soluționarea provocărilor societale.”*** |

Or. en

*Justificare*

*Definiția termenului „inovare” adaptată după definiția din Directiva 2014/24/CE privind achizițiile publice.*

**Amendamentul 132**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/81/CE

Articolul 8 –litera a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (a) la litera (a), „443 000 EUR” se înlocuiește cu „***900 000*** EUR”; | (a) la litera (a), „443 000 EUR” se înlocuiește cu „***3 000 000*** EUR”; |

Or. fi

**Amendamentul 133**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 8 – litera a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (a) la litera (a), „443 000 EUR” se înlocuiește cu „***900 000*** EUR”; | (a) la litera (a), „443 000 EUR” se înlocuiește cu „***2 250 000*** EUR”; |

Or. en

**Amendamentul 134**
**Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 8 – litera a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (a) la litera (a), „443 000 EUR” se înlocuiește cu „***900 000*** EUR”; | (a) la litera (a), „443 000 EUR” se înlocuiește cu „***2 250 000*** EUR”; |

Or. en

**Amendamentul 135**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**

**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 8 –litera a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (b) la litera (b), „5 538 000 EUR” se înlocuiește cu „***7 000 000*** EUR.” | (b) la litera (b), „5 538 000 EUR” se înlocuiește cu „***15 000 000*** EUR.” |

Or. fi

**Amendamentul 136**
**Reinis Pozņaks**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 8 – litera a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (a) la litera (a), „443 000 EUR” se înlocuiește cu „***900 000*** EUR”; | (a) la litera (a), „443 000 EUR” se înlocuiește cu „***500 000*** EUR”; |

Or. en

*Justificare*

*Pragurile de achiziții publice ar trebui să reflecte inflația, dar modificările sunt prea drastice, ceea ce afectează transparența și reduce concurența pe piață.*

**Amendamentul 137**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 8 – litera b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (b) la litera (b), „5 538 000 EUR” se înlocuiește cu „***7 000 000*** EUR.” | (b) la litera (b), „5 538 000 EUR” se înlocuiește cu „***11 400 000*** EUR.” |

Or. en

**Amendamentul 138**
**Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 8 – litera b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (b) la litera (b), „5 538 000 EUR” se înlocuiește cu „***7 000 000*** EUR.” | (b) la litera (b), „5 538 000 EUR” se înlocuiește cu „***11 400 000*** EUR.” |

Or. en

**Amendamentul 139**
**Reinis Pozņaks**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 8 – litera b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (b) la litera (b), „5 538 000 EUR” se înlocuiește cu „***7 000 000*** EUR.” | (b) la litera (b), „5 538 000 EUR” se înlocuiește cu „***6 000 000*** EUR.” |

Or. en

**Amendamentul 140**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 – litera ba (nouă)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 8 – litera ba (nouă)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

***(ba) Prin derogare de la litera (a), în cazul achizițiilor comune de echipamente militare efectuate de autoritățile/entitățile contractante din două sau mai multe state membre, pragul aplicabil se majorează cu 700 000 EUR pentru fiecare autoritate/entitate contractantă dintr-un stat membru implicat în procedura de atribuire corespunzătoare.***

Or. en

**Amendamentul 141**
**Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 9 – alineatul 9

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 9. În cazul acordurilor-cadru și al sistemelor dinamice de achiziții, valoarea estimată care trebuie luată în considerare este valoarea maximă estimată, fără TVA, a tuturor contractelor preconizate pentru perioada totală de aplicare a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții.”; | 9. În cazul acordurilor-cadru și al sistemelor dinamice de achiziții, valoarea estimată care trebuie luată în considerare este valoarea maximă estimată, fără TVA, a tuturor contractelor preconizate pentru perioada totală de aplicare a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții.”; ***Acolo unde este posibil, autoritățile contractante vor structura acordurile-cadru și sistemele dinamice de achiziții publice într-un mod care să faciliteze participarea întreprinderilor mici și mijlocii, inclusiv prin utilizarea loturilor, a criteriilor de selecție proporționale și a specificațiilor tehnice nediscriminatorii, cum ar fi accesul furnizorilor de tehnologie cu dublă utilizare și al întreprinderilor care își desfășoară activitatea atât în sectorul civil, cât și în cel al apărării.*** |

Or. en

*Justificare*

*Pentru a consolida baza industrială și a asigura o participare largă a operatorilor economici, inclusiv a întreprinderilor mici și mijlocii, acordurile-cadru de proiectare și sistemele dinamice de achiziții publice ar trebui elaborate astfel încât să faciliteze participarea IMM-urilor.*

**Amendamentul 142**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 9 – alineatul 10

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 10. În cazul parteneriatelor pentru inovare, valoarea care trebuie luată în considerare este valoarea maximă estimată, fără TVA, a activităților de cercetare și dezvoltare care urmează să aibă loc pe durata tuturor etapelor parteneriatului avut în vedere, precum și a produselor, serviciilor sau lucrărilor care urmează să fie elaborate și achiziționate la sfârșitul parteneriatului respectiv.” | 10. În cazul parteneriatelor pentru inovare, valoarea care trebuie luată în considerare este valoarea maximă estimată, fără TVA, a activităților de cercetare și dezvoltare care urmează să aibă loc pe durata tuturor etapelor parteneriatului avut în vedere, precum și a produselor, serviciilor sau lucrărilor care urmează să fie elaborate și achiziționate la sfârșitul parteneriatului respectiv. ***Se acordă o atenție deosebită facilitării participării întreprinderilor mici și mijlocii (IMM-uri) la astfel de parteneriate, inclusiv prin cerințe de calificare proporționale, condiții echitabile de consorțiu și acces transparent la etapele parteneriatului.”*** |

Or. en

*Justificare*

*Această dispoziție asigură un acces echitabil pentru IMM-uri, ale căror capacitate de inovare și agilitate sunt esențiale pentru consolidarea bazei industriale de apărare a Europei, promovarea competitivității și prevenirea concentrării pieței în mâinile câtorva contractanți mari.*

**Amendamentul 143**
**Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 9 – alineatul 10 a (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***10a. Autoritățile contractante concep parteneriatele pentru inovare într-un mod care să faciliteze participarea întreprinderilor mici și mijlocii, a furnizorilor de tehnologii cu dublă utilizare și a întreprinderilor care își desfășoară activitatea atât în sectorul civil, cât și în cel al apărării, inclusiv a întreprinderilor inovatoare locale, asigurând accesul echitabil la toate etapele parteneriatului.*** |

Or. en

*Justificare*

*Parteneriatele mari pentru inovare sunt adesea dominate de marii contractanți străini, lăsând puțin spațiu pentru industria locală.*

**Amendamentul 144**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 5**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 10 a – alineatul 4 – paragraful 3

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Se consideră că o autoritate/entitate contractantă și-a îndeplinit obligațiile în temeiul prezentei directive în cazul în care achiziționează lucrări, produse sau servicii de la o autoritate/entitate contractantă care este responsabilă de procedura de achiziție. În momentul stabilirii responsabilităților și a dreptului intern aplicabil în conformitate cu litera (a) de la al doilea paragraf, | Se consideră că o autoritate/entitate contractantă și-a îndeplinit obligațiile în temeiul prezentei directive în cazul în care achiziționează lucrări, produse sau servicii de la o autoritate/entitate contractantă care este responsabilă de procedura de achiziție. În momentul stabilirii responsabilităților și a dreptului intern aplicabil în conformitate cu litera (a) de la al doilea paragraf, |

| | |
|---|---|
| autoritățile/entitățile contractante participante ***pot aloca*** responsabilități specifice între ele și pot stabili dispozițiile naționale aplicabile ale oricăruia dintre statele lor membre respective. Alocarea responsabilităților și dreptul intern aplicabil se menționează în documentele achiziției pentru contractele de achiziții publice atribuite în comun. | autoritățile/entitățile contractante participante ***alocă*** responsabilități specifice între ele și pot stabili dispozițiile naționale aplicabile ale oricăruia dintre statele lor membre respective. Alocarea responsabilităților și dreptul intern aplicabil se menționează în documentele achiziției pentru contractele de achiziții publice atribuite în comun. |

Or. en

**Amendamentul 145**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 6 a (nou)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 18 – alineatul 3 – litera a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(6a) la articolul 18 alineatul (3) litera (a), ultima referință se înlocuiește cu următorul text:*** |
| | ***- «standardele pentru apărare» naționale și internaționale utilizate în mod obișnuit, definite la punctul 3 din anexa III, și specificațiile echipamentelor similare standardelor respective.*** |

Or. en

*Justificare*

*Aceasta ar permite utilizarea procedurii pentru achiziția de produse care respectă standardele internaționale relevante, cum ar fi standardele MIL-STD utilizate în aviație.*

**Amendamentul 146**
**Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 8**
Directiva 2009/81/CE

Articolul 27 – alineatul 1 – al doilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Atribuirea contractului se face exclusiv pe baza criteriului de atribuire ofertei celei mai avantajoase din punct de vedere economic.” | Atribuirea contractului se face exclusiv pe baza criteriului de atribuire ofertei celei mai avantajoase din punct de vedere economic***; cu toate acestea, autoritățile contractante se asigură că realizările tehnice, potențialul de inovare, impactul operațional și eficiența din punctul de vedere al costurilor în raport cu capacitatea de îndeplinire a obiectivelor misiunilor UE, precum și participarea industriei locale sunt luate în considerare în mod corespunzător, alături de preț, pentru a permite participarea semnificativă a întreprinderilor mici și mijlocii.*** |

Or. en

*Justificare*

*Astfel, se impune obligația legală de a lua în considerare IMM-urile în evaluare și în elaborarea contractelor; aplicarea acestui articol vizează cercetarea și dezvoltarea, cum ar fi sistemele radar, noile platforme de apărare cibernetică etc.*

**Amendamentul 147**
**Jaroslava Pokorná Jermanová**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 1 – al doilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| În documentele achiziției, autoritatea/entitatea contractantă identifică necesitatea unui produs, a unui serviciu inovator sau a unor lucrări inovatoare care nu poate fi satisfăcută prin achiziționarea produselor, serviciilor sau lucrărilor deja disponibile pe piață. Aceasta indică acele elemente ale descrierii care reprezintă cerințe minime orientative pe care ar trebui | În documentele achiziției, autoritatea/entitatea contractantă identifică necesitatea unui produs, a unui serviciu inovator sau a unor lucrări inovatoare care nu poate fi satisfăcută prin achiziționarea produselor, serviciilor sau lucrărilor deja disponibile pe piață. Aceasta indică acele elemente ale descrierii care reprezintă cerințe minime orientative pe care ar trebui |

să le îndeplinească toate ofertele. Informațiile furnizate sunt suficient de precise pentru a le permite operatorilor economici să identifice natura și sfera de aplicare a soluției necesare și să decidă dacă depun sau nu o cerere de participare la procedură.

să le îndeplinească toate ofertele. Informațiile furnizate sunt suficient de precise pentru a le permite operatorilor economici***, inclusiv întreprinderilor mici și mijlocii (IMM-uri),*** să identifice natura și sfera de aplicare a soluției necesare și să decidă dacă depun sau nu o cerere de participare la procedură. ***Autoritățile/entitățile contractante se asigură că condițiile de participare și cerințele privind documentația sunt proporționale și accesibile, astfel încât să nu dezavantajeze IMM-urile în cadrul procedurilor de achiziții publice inovatoare.***

Or. en

*Justificare*

*Modificarea promovează accesul echitabil al IMM-urilor, asigurând condiții proporționale și transparente în cadrul achizițiilor publice inovatoare din domeniul apărării.*

**Amendamentul 148**
**Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 1 – al treilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Autoritatea/entitatea contractantă poate decide să instituie parteneriatul pentru inovare cu unul sau mai mulți parteneri care derulează activități de cercetare și dezvoltare separate. | Autoritatea/entitatea contractantă poate decide să instituie parteneriatul pentru inovare cu unul sau mai mulți parteneri care derulează activități de cercetare și dezvoltare separate. ***Această decizie trebuie documentată și justificată, ținând seama de complexitatea proiectului, de necesitatea unei expertize diversificate și de oportunitatea de a facilita participarea întreprinderilor mici și mijlocii și a actorilor industriali locali.*** |

Or. en

*Justificare*

*Ar trebui să evităm situațiile în care autoritățile contractante pot favoriza marile întreprinderi și pot exclude IMM-urile sau întreprinderile naționale mai mici.*

**Amendamentul 149**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 1 – al treilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Autoritatea/entitatea contractantă poate decide să instituie parteneriatul pentru inovare cu unul sau mai mulți parteneri care derulează activități de cercetare și dezvoltare separate. | Autoritatea/entitatea contractantă poate decide să instituie parteneriatul pentru inovare cu ***cel puțin*** unul sau mai mulți parteneri care derulează activități de cercetare și dezvoltare separate. |

Or. en

**Amendamentul 150**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 1 – al cincilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Termenul minim de primire a cererilor de participare este de 30 de zile de la data trimiterii anunțului de participare. Autoritatea/entitatea contractantă evaluează informațiile furnizate de operatorii economici și invită candidații potriviți să participe la procedură. Autoritățile/entitățile contractante pot limita numărul candidaților corespunzători care urmează să fie invitați să participe la procedură. Contractele se atribuie exclusiv | Termenul minim de primire a cererilor de participare este de 30 de zile de la data trimiterii anunțului de participare. Autoritatea/entitatea contractantă evaluează informațiile furnizate de operatorii economici și invită candidații potriviți să participe la procedură***, în conformitate cu regulile și criteriile obiective care reflectă aceste nevoi***. Autoritățile/entitățile contractante pot limita numărul candidaților corespunzători |

| | |
|---|---|
| pe baza criteriului celui mai bun raport preț-calitate, în conformitate cu articolul 47. | care urmează să fie invitați să participe la procedură. Contractele se atribuie exclusiv pe baza criteriului celui mai bun raport preț-calitate, în conformitate cu articolul 47. |

Or. en

**Amendamentul 151**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 2 – primul paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Parteneriatul pentru inovare are ca scop dezvoltarea unui produs, a unui serviciu inovator sau a unor lucrări inovatoare, precum și achiziția ulterioară a produselor, serviciilor sau lucrărilor care rezultă, cu condiția ca acestea să corespundă nivelurilor de performanță și costurilor maxime convenite între autoritățile/entitățile contractante și participanți. | Parteneriatul pentru inovare are ca scop dezvoltarea unui produs, a unui serviciu inovator sau a unor lucrări inovatoare, precum și achiziția ulterioară a produselor, serviciilor sau lucrărilor care rezultă, cu condiția ca acestea să ***fie în conformitate cu valorile UE și să*** corespundă nivelurilor de performanță și costurilor maxime convenite între autoritățile/entitățile contractante și participanți. |

Or. en

**Amendamentul 152**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 2 – primul paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Parteneriatul pentru inovare are ca scop dezvoltarea unui produs, a unui serviciu inovator sau a unor lucrări inovatoare, | Parteneriatul pentru inovare are ca scop dezvoltarea unui produs, a unui serviciu inovator sau a unor lucrări inovatoare, |

| | |
|---|---|
| precum și achiziția ulterioară a produselor, serviciilor sau lucrărilor care rezultă, cu condiția ca acestea să corespundă nivelurilor de performanță și costurilor maxime convenite între autoritățile/entitățile contractante și participanți. | precum și achiziția ulterioară a produselor, serviciilor sau lucrărilor care rezultă, cu condiția ca acestea să corespundă nivelurilor de performanță și costurilor maxime convenite între autoritățile/entitățile contractante și participanți. ***Propunerile care implică producția în UE de muniție, materiale energetice și sisteme de apărare integrate vertical sunt evaluate cu o pondere majorată în criteriile de atribuire.*** |

Or. en

*Justificare*

*Modificarea este în conformitate cu obiectivul directivei de a promova inovarea și autonomia strategică. Se stimulează utilizarea capacității industriale existente a UE și se sprijină baza industrială și tehnologică de apărare europeană.*

**Amendamentul 153**
**Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 2 – al doilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Parteneriatul pentru inovare se structurează în faze succesive, urmând succesiunea etapelor din procesul de cercetare și de inovare, care poate include fabricarea produselor, prestarea serviciilor sau finalizarea lucrărilor. Parteneriatul pentru inovare stabilește obiective intermediare care trebuie atinse de către parteneri și plata remunerației în tranșe adecvate. | Parteneriatul pentru inovare se structurează în faze succesive, urmând succesiunea etapelor din procesul de cercetare și de inovare, care poate include fabricarea produselor, prestarea serviciilor sau finalizarea lucrărilor. Parteneriatul pentru inovare stabilește obiective intermediare care trebuie atinse de către parteneri și plata remunerației în tranșe adecvate. ***Remunerația participanților va fi structurată astfel încât să acopere o parte proporțională din costurile de cercetare și dezvoltare în fiecare etapă, asigurându-se că întreprinderile mici și mijlocii nu sunt expuse unui risc financiar nejustificat.*** |

***Plățile eșalonate sunt corelate cu etape clar definite și realizabile.***

Or. en

*Justificare*

*Plățile sunt legate de atingerea obiectivelor intermediare, dar IMM-urile pot întâmpina dificultăți dacă etapele sunt prea mari sau întârziate. Prin această modificare, reducem riscul financiar pentru întreprinderile mai mici.*

**Amendamentul 154**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 3 – al doilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Cerințele minime și criteriile de atribuie nu fac obiectul negocierilor. | Cerințele minime și criteriile de atribuie nu fac obiectul negocierilor. ***Acestea sunt obiective, nediscriminatorii de jure și de facto și promovează concurența.*** |

Or. en

**Amendamentul 155**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 4 – primul paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| În cursul negocierii, autoritățile/entitățile contractante asigură respectarea egalității de tratament pentru toți ofertanții. În acest scop, autoritățile/entitățile contractante nu furnizează, în mod discriminatoriu, | În cursul negocierii, autoritățile/entitățile contractante asigură respectarea egalității de tratament pentru toți ofertanții. În acest scop, autoritățile/entitățile contractante nu furnizează, în mod discriminatoriu, |

| | |
|---|---|
| informații care îi pot avantaja pe anumiți ofertanți în raport cu ceilalți. Acestea informează în scris toți ofertanții ale căror oferte nu au fost eliminate în conformitate cu alineatul (5) în legătură cu orice modificări ale specificațiilor tehnice sau ale altor documente ale achiziției. În urma modificărilor respective, autoritățile/entitățile contractante asigură suficient timp pentru ca ofertanții să modifice și să retrimită ofertele modificate, după caz. | informații care îi pot avantaja pe anumiți ofertanți în raport cu ceilalți. Acestea informează în scris toți ofertanții ale căror oferte nu au fost eliminate în conformitate cu alineatul (5) în legătură cu orice modificări ale specificațiilor tehnice sau ale altor documente ale achiziției ***și oferă o scurtă explicație a motivelor care au determinat modificările, fără a dezvălui informații confidențiale***. În urma modificărilor respective, autoritățile/entitățile contractante asigură suficient timp pentru ca ofertanții să modifice și să retrimită ofertele modificate, după caz. |

Or. en

**Amendamentul 156**
**Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 27 a – alineatul 6 – al doilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Numai operatorii economici invitați de autoritatea/entitatea contractantă după evaluarea informațiilor solicitate pot prezenta proiecte de cercetare și inovare având ca obiectiv satisfacerea necesităților identificate de autoritatea/entitatea contractantă care nu pot fi acoperite de soluțiile existente. | Numai operatorii economici invitați de autoritatea/entitatea contractantă după evaluarea informațiilor solicitate pot prezenta proiecte de cercetare și inovare având ca obiectiv satisfacerea necesităților identificate de autoritatea/entitatea contractantă care nu pot fi acoperite de soluțiile existente. ***Procesul de preselecție asigură tratamentul egal și concurența loială, inclusiv pentru furnizorii de produse cu dublă utilizare, IMM-urile și operatorii din statele membre mai mici cu industrii în curs de dezvoltare.*** |

Or. en

*Justificare*

*Pentru a asigura concurența loială pentru IMM-uri și întreprinderile din piețele mai mici.*

**Amendamentul 157**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera a**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 1 – litera c

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (c) în cazul în care ***urgența care rezultă în urma unei situații de criză nu este compatibilă cu*** termenele impuse de procedurile deschise, de procedurile restrânse și de negociere cu publicarea unui anunț de participare, inclusiv cu termenele reduse menționate la articolul 33 alineatul (7). Acest lucru se poate aplica, de exemplu, în cazurile menționate la articolul 23 al doilea paragraf litera (d); | (c) în cazul în care termenele impuse de procedurile deschise, de procedurile restrânse și de negociere cu publicarea unui anunț de participare, inclusiv cu termenele reduse menționate la articolul 33 alineatul (7) ***nu sunt compatibile cu o criză***. Acest lucru se poate aplica, de exemplu, în cazurile menționate la articolul 23 al doilea paragraf litera (d); |

Or. en

**Amendamentul 158**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul iii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iii) valoarea produselor sau a serviciilor nu depășește de ***10*** ori valoarea contractului de cercetare și dezvoltare din care rezultă; | (iii) valoarea produselor sau a serviciilor nu depășește de ***50 de*** ori valoarea contractului de cercetare și dezvoltare din care rezultă; |

Or. fi

**Amendamentul 159**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul iii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iii) valoarea produselor sau a serviciilor nu depășește de ***10*** ori valoarea contractului de cercetare și dezvoltare din care rezultă; | (iii) valoarea produselor sau a serviciilor nu depășește de ***100 de*** ori valoarea contractului de cercetare și dezvoltare din care rezultă; |

Or. en

**Amendamentul 160**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul iii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iii) valoarea produselor sau a serviciilor nu depășește de ***10*** ori valoarea contractului de cercetare și dezvoltare din care rezultă; | (iii) valoarea produselor sau a serviciilor nu depășește de ***50 de*** ori valoarea contractului de cercetare și dezvoltare din care rezultă; |

Or. en

**Amendamentul 161**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul iv

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***(iv) contractanții și subcontractanții acestora sunt stabiliți, își au sediul principal al activității și execută contractul de cercetare și dezvoltare și contractul de furnizare utilizând resurse situate într-un stat membru sau într-un stat SEE-AELS;*** | ***eliminat*** |

Or. en

*Justificare*

*Criteriile prevăzute la articolul 28 alineatul (2) litera (c) punctele (iv)-(vii) nu ar trebui introduse în Directiva privind achizițiile publice în domeniul apărării. Acestea nu fac distincție între fondurile UE și fondurile naționale, impunând condiționalități nejustificate asupra deciziilor bugetare suverane ale statelor membre. În plus, ele cresc sarcina administrativă și complexitatea, contrazicând obiectivul principal al directivei de a simplifica și accelera achizițiile publice în domeniul apărării în cadrul UE.*

**Amendamentul 162**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul iv

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iv) contractanții și subcontractanții acestora sunt stabiliți, își au sediul principal al activității și execută contractul de cercetare și dezvoltare și contractul de furnizare utilizând resurse situate într-un stat membru ***sau*** într-un stat SEE-AELS; | (iv) contractanții și subcontractanții acestora sunt stabiliți, își au sediul principal al activității și execută contractul de cercetare și dezvoltare și contractul de furnizare utilizând resurse situate într-un stat membru**,** într-un stat SEE-AELS ***sau în Ucraina***; |

Or. en

**Amendamentul 163**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser**

**Propunere de directivă**

**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul iv

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iv) contractanții și subcontractanții acestora sunt stabiliți, își au sediul principal al activității și execută contractul de cercetare și dezvoltare și contractul de furnizare utilizând resurse situate într-un stat membru ***sau*** într-un stat SEE-AELS; | (iv) contractanții și subcontractanții acestora sunt stabiliți, își au sediul principal al activității și execută contractul de cercetare și dezvoltare și contractul de furnizare utilizând resurse situate într-un stat membru***,*** într-un stat SEE-AELS ***sau în Ucraina***; |

Or. en

**Amendamentul 164**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul v

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(v) structurile de conducere executivă ale contractanților și ale subcontractanților acestora sunt stabilite în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina;*** | ***eliminat*** |

Or. en

*Justificare*

*Criteriile prevăzute la articolul 28 alineatul (2) litera (c) punctele (iv)-(vii) nu ar trebui introduse în Directiva privind achizițiile publice în domeniul apărării. Acestea nu fac distincție între fondurile UE și fondurile naționale, impunând condiționalități nejustificate asupra deciziilor bugetare suverane ale statelor membre. În plus, ele cresc sarcina administrativă și complexitatea, contrazicând obiectivul principal al directivei de a simplifica și accelera achizițiile publice în domeniul apărării în cadrul UE.*

**Amendamentul 165**
**György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul v

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (v) structurile de conducere executivă ale contractanților și ale subcontractanților acestora sunt stabilite în Uniune**,** într-un stat SEE-AELS ***sau în Ucraina***; | (v) structurile de conducere executivă ale contractanților și ale subcontractanților acestora sunt stabilite în Uniune ***sau*** într-un stat SEE-AELS; |

Or. en

**Amendamentul 166**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul vi

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(vi) contractanții și subcontractanții nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE-AELS sau Ucraina, nici controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în într-un stat SEE-AELS;*** | ***eliminat*** |

Or. en

*Justificare*

*Criteriile prevăzute la articolul 28 alineatul (2) litera (c) punctele (iv)-(vii) nu ar trebui introduse în Directiva privind achizițiile publice în domeniul apărării. Acestea nu fac distincție între fondurile UE și fondurile naționale, impunând condiționalități nejustificate asupra deciziilor bugetare suverane ale statelor membre. În plus, ele cresc sarcina administrativă și complexitatea, contrazicând obiectivul principal al directivei de a simplifica și accelera achizițiile publice în domeniul apărării în cadrul UE.*

**Amendamentul 167**
**György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul vi

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (vi) contractanții și subcontractanții nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE-AELS ***sau Ucraina***, nici controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în într-un stat SEE-AELS; | (vi) contractanții și subcontractanții nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE-AELS, nici controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în într-un stat SEE-AELS; |

Or. en

**Amendamentul 168**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul via (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(via) Prin derogare de la punctul (vi), o persoană juridică stabilită în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina și controlată de o altă țară terță sau de o altă entitate dintr-o țară terță poate fi eligibilă ca subcontractant sau contractant dacă a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare adecvate, sau dacă oferă garanții verificate de Ucraina, statul membru sau statul SEE-AELS în care este stabilit contractantul sau subcontractantul în cauză. Garanțiile oferă asigurări că implicarea contractantului sau a subcontractantului într-un contract nu contravine intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul politicii externe și de*** |

***securitate comune în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană, și respectă principiul relațiilor de bună vecinătate.***

Or. en

**Amendamentul 169**
**Reinis Pozņaks**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul via (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(via) Prin derogare de la punctul (vi), o persoană juridică stabilită în Uniune și controlată de o altă țară terță sau de o altă entitate dintr-o țară terță poate participa la procedura de achiziții publice dacă a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare adecvate, sau dacă oferă garanții verificate de statul membru în care este stabilit contractantul sau subcontractantul în procedura de achiziție publică comună. Garanțiile oferă asigurări că implicarea contractantului sau a subcontractantului într-un contract de achiziție publică comună nu contravine intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul politicii externe și de securitate comune în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană.*** |

Or. en

**Amendamentul 170**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(vii) produsele au fost concepute în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina și nu fac obiectul controlului sau al restricționării de către o țară terță care nu este stat SEE-AELS sau Ucraina sau de către o entitate dintr-o țară terță care nu este stabilită într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina;";*** | ***eliminat*** |

Or. en

*Justificare*

*Criteriile prevăzute la articolul 28 alineatul (2) litera (c) punctele (iv)-(vii) nu ar trebui introduse în Directiva privind achizițiile publice în domeniul apărării. Acestea nu fac distincție între fondurile UE și fondurile naționale, impunând condiționalități nejustificate asupra deciziilor bugetare suverane ale statelor membre. În plus, ele cresc sarcina administrativă și complexitatea, contrazicând obiectivul principal al directivei de a simplifica și accelera achizițiile publice în domeniul apărării în cadrul UE.*

**Amendamentul 171**
**György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera c – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (vii) produsele au fost concepute în Uniune***,*** într-un stat SEE-AELS ***sau în Ucraina*** și nu fac obiectul controlului sau al restricționării de către o țară terță care nu este stat SEE-AELS sau ***Ucraina sau*** de către o entitate dintr-o țară terță care nu este stabilită într-un stat SEE-AELS ***sau în Ucraina***;"; | (vii) produsele au fost concepute în Uniune ***sau*** într-un stat SEE-AELS și nu fac obiectul controlului sau al restricționării de către o țară terță care nu este stat SEE-AELS sau de către o entitate dintr-o țară terță care nu este stabilită într-un stat SEE-AELS;"; |

Or. en

**Amendamentul 172**
**Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera b**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera ca (nouă)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(ca) pentru contractele atribuite în temeiul literei (c), autoritatea/entitatea contractantă publică un anunț de atribuire neconfidențial în termen de 15 zile calendaristice de la atribuire, indicând obiectul, valoarea totală, numărul contractelor de cercetare și dezvoltare concurente inițial aflate în competiție și o justificare pentru utilizarea literei (c), care să includă confirmarea că sunt îndeplinite condițiile prevăzute la litera (c) punctele (i)-(vii). Publicarea anunțului nu aduce atingere protecției informațiilor clasificate și a datelor sensibile din punct de vedere comercial.*** |

Or. en

**Amendamentul 173**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c – partea introductivă**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (c) la punctul 3 se adaugă următoarea literă (d): | (c) la punctul 3 ***paragraful 2*** se adaugă următoarea literă (d): |

Or. en

**Amendamentul 174**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – partea introductivă

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| pentru achizițiile publice comune de echipamente militare ***încheiate înainte de 1 ianuarie 2031*** de către autorități/entități contractante din cel puțin ***trei*** state membre, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: | pentru achizițiile publice comune de echipamente militare ***desfășurate*** de către autorități/entități contractante din cel puțin ***două*** state membre, ***în cazul în care decizia de atribuire a contractului a fost comunicată ofertanților înainte de 1 ianuarie 2031,*** dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: |

Or. en

**Amendamentul 175**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – partea introductivă

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| pentru achizițiile publice comune de echipamente militare ***încheiate înainte de 1 ianuarie 2031*** de către autorități/entități contractante din cel puțin ***trei*** state membre, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: | pentru achizițiile publice comune de echipamente militare ***desfășurate*** de către autorități/entități contractante din cel puțin ***două*** state membre***, în cazul în care decizia de atribuire a contractului a fost comunicată ofertanților înainte de 1 ianuarie 2031***, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: |

Or. en

**Amendamentul 176**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**

**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – partea introductivă

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| pentru achizițiile publice comune de echipamente militare încheiate înainte de 1 ianuarie 2031 de către autorități/entități contractante din cel puțin ***trei*** state membre, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: | pentru achizițiile publice comune de echipamente militare încheiate înainte de 1 ianuarie 2031 de către autorități/entități contractante din cel puțin ***patru*** state membre, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: |

Or. en

**Amendamentul 177**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera d – partea introductivă

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| pentru achizițiile publice comune de echipamente militare încheiate înainte de 1 ianuarie 2031 de către autorități/entități contractante din cel puțin ***trei*** state membre, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: | pentru achizițiile publice comune de echipamente militare încheiate înainte de 1 ianuarie 2031 de către autorități/entități contractante din cel puțin ***două*** state membre, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: |

Or. en

**Amendamentul 178**
**Bart Groothuis, Engin Eroglu, Jeannette Baljeu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – partea introductivă

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| pentru achizițiile publice comune de echipamente militare încheiate înainte de 1 ianuarie 2031 de către autorități/entități contractante din cel puțin ***trei*** state membre, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: | pentru achizițiile publice comune de echipamente militare încheiate înainte de 1 ianuarie 2031 de către autorități/entități contractante din cel puțin ***două*** state membre, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: |

Or. en

*Justificare*

*Modificarea permite o mai mare flexibilitate pentru statele membre care colaborează adesea la nivel bilateral în cadrul proiectelor de apărare.*

**Amendamentul 179**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul i

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (i) autoritățile/entitățile contractante din statele membre în cauză achiziționează ***produse*** identice ***din domeniul apărării sau produse*** care fac doar obiectul unor modificări minore; | (i) autoritățile/entitățile contractante din statele membre în cauză achiziționează ***echipamente militare*** identice ***sau echipamente militare*** care fac doar obiectul unor modificări minore; |

Or. en

**Amendamentul 180**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul i

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (i) autoritățile/entitățile contractante din statele membre în cauză achiziționează ***produse*** identice ***din domeniul apărării*** | (i) autoritățile/entitățile contractante din statele membre în cauză achiziționează ***echipamente militare*** identice ***sau*** |

| | |
|---|---|
| ***sau produse*** care fac doar obiectul unor modificări minore; | ***echipamente militare*** care fac doar obiectul unor modificări minore; |

Or. en

**Amendamentul 181**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul ii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(ii) contractul acoperă cel puțin întreținerea în comun a produselor din domeniul apărării achiziționate, în plus față de achiziționarea produselor din domeniul apărării. Se poate renunța la cerința potrivit căreia contractul trebuie să acopere întreținerea în comun în cazul în care produsul din domeniul apărării achiziționat nu necesită, de regulă, întreținere;*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 182**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul ii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(ii) contractul acoperă cel puțin întreținerea în comun a produselor din domeniul apărării achiziționate, în plus față de achiziționarea produselor din domeniul apărării. Se poate renunța la cerința potrivit căreia contractul trebuie să acopere întreținerea în comun în cazul*** | ***eliminat*** |

***în care produsul din domeniul apărării achiziționat nu necesită, de regulă, întreținere;***

Or. en

*Justificare*

*Condițiile de utilizare a procedurii negociate fără publicare prealabilă ar trebui să fie cât mai simple posibil și nu ar trebui să impună cerințe care le depășesc pe cele strict necesare pentru a permite o cooperare eficientă între statele membre care efectuează achiziții în comun. Propunem eliminarea punctului (ii), astfel încât prestarea de servicii să nu fie o condiție prealabilă pentru aplicarea procedurii negociate fără publicare prealabilă.*

**Amendamentul 183**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul ii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (ii) contractul acoperă cel puțin întreținerea în comun a produselor din domeniul apărării achiziționate, în plus față de achiziționarea produselor din domeniul apărării. Se poate renunța la cerința potrivit căreia contractul trebuie să acopere întreținerea în comun în cazul în care produsul din domeniul apărării achiziționat nu necesită, de regulă, întreținere; | (ii) contractul acoperă cel puțin întreținerea în comun a produselor din domeniul apărării achiziționate, în plus față de achiziționarea produselor din domeniul apărării. Se poate renunța la cerința potrivit căreia contractul trebuie să acopere întreținerea în comun ***numai*** în cazul în care produsul din domeniul apărării achiziționat nu necesită, de regulă, întreținere; |

Or. en

**Amendamentul 184**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE

Articolul 28 – punctul 3 – litera d (nouă) – punctul iia (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(iia) contractul vizează creșterea interoperabilității și a interschimbabilității produselor din domeniul apărării în întreaga Uniune;*** |

Or. en

**Amendamentul 185**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 2 – litera d

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(iii) contractanții implicați în achizițiile publice comune sunt stabiliți și își au structurile de conducere executivă în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina. Aceștia nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE-AELS sau Ucraina, nici controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina;*** | ***eliminat*** |

Or. en

*Justificare*

*Criteriile prevăzute la articolul 28 punctul 2 litera (d) punctele (iii)-(vii) nu ar trebui introduse în Directiva privind achizițiile publice în domeniul apărării. Acestea nu fac distincție între fondurile UE și fondurile naționale, impunând condiționalități nejustificate asupra deciziilor bugetare suverane ale statelor membre. În plus, ele cresc sarcina administrativă și complexitatea, contrazicând obiectivul principal al directivei de a simplifica și accelera achizițiile publice în domeniul apărării în cadrul UE.*

**Amendamentul 186**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul iii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iii) contractanții implicați în achizițiile publice comune sunt stabiliți și își au structurile de conducere executivă în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina. ***Aceștia nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE-AELS sau Ucraina, nici controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina;*** | (iii) contractanții implicați în achizițiile publice comune sunt stabiliți și își au structurile de conducere executivă în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina. |

Or. en

*Justificare*

*Propunem eliminarea celei de-a doua propoziții care începe cu „Aceștia nu sunt supuși controlului unei țări terțe ...”. Respectarea primei teze, în combinație cu celelalte condiții, ar trebui să fie suficientă. Statele membre nu ar mai trebui să fie obligate să evalueze în mod independent dacă un furnizor este controlat de o țară terță. Celelalte condiții ar trebui să ofere garanții adecvate că statele membre cooperante vor achiziționa produse de la furnizori suficient de bine verificați.*

**Amendamentul 187**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul iii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iii) contractanții implicați în achizițiile publice comune sunt stabiliți și își au structurile de conducere executivă în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina. ***Aceștia nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE-AELS sau Ucraina, nici*** | (iii) contractanții implicați în achizițiile publice comune sunt stabiliți și își au structurile de conducere executivă în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina. |

***controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina;***

Or. en

**Amendamentul 188**
**György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul iii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iii) contractanții implicați în achizițiile publice comune sunt stabiliți și își au structurile de conducere executivă în Uniune***,*** într-un stat SEE-AELS ***sau în Ucraina***. Aceștia nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE-AELS ***sau Ucraina***, nici controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în Uniune***,*** într-un stat SEE-AELS ***sau în Ucraina***; | (iii) contractanții implicați în achizițiile publice comune sunt stabiliți și își au structurile de conducere executivă în Uniune ***sau*** într-un stat SEE-AELS. Aceștia nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE-AELS, nici controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în Uniune ***sau*** într-un stat SEE-AELS; |

Or. en

**Amendamentul 189**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul iii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iii) contractanții implicați în achizițiile publice comune sunt stabiliți și își au structurile de conducere executivă în Uniune, într-un stat SEE-AELS ***sau*** în Ucraina. Aceștia nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE- | (iii) contractanții implicați în achizițiile publice comune sunt stabiliți și își au structurile de conducere executivă în Uniune, într-un stat SEE-AELS***,*** în Ucraina ***sau în Canada, în Regatul Unit, în Coreea de Sud sau în Japonia***. Aceștia nu sunt |

| | |
|---|---|
| AELS sau Ucraina, nici controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina; | supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat SEE-AELS***, Canada, Regatul Unit, Coreea de Sud, Japonia*** sau Ucraina, nici controlului unei entități dintr-o altă țară terță care nu este stabilită în Uniune, într-un stat SEE-AELS***, în Canada, în Regatul Unit, în Coreea de Sud, în Japonia*** sau în Ucraina; |

Or. fi

*Justificare*

*Adăugirea permite statelor membre să achiziționeze între timp materialele critice, în cazul în care alternativa europeană nu este disponibilă.*

**Amendamentul 190**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul iv

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(iv) Articolul 16 alineatele (5), (6) și (9) din Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului* se aplică în măsura în care se referă la contractanți;*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 191**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul iv

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(iv) Articolul 16 alineatele (5), (6) și (9) din Regulamentul (UE) 2025/1106 al*** | ***eliminat*** |

***Consiliului* se aplică în măsura în care se referă la contractanți;***

Or. en

*Justificare*

*Criteriile prevăzute la articolul 28 punctul 2 litera (d) punctele (iii)-(vii) nu ar trebui introduse în Directiva privind achizițiile publice în domeniul apărării. Acestea nu fac distincție între fondurile UE și fondurile naționale, impunând condiționalități nejustificate asupra deciziilor bugetare suverane ale statelor membre. În plus, ele cresc sarcina administrativă și complexitatea, contrazicând obiectivul principal al directivei de a simplifica și accelera achizițiile publice în domeniul apărării în cadrul UE.*

**Amendamentul 192**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul iv

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iv) ***Articolul 16 alineatele (5), (6) și (9) din Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului* se aplică în măsura în care se referă la contractanți;*** | (iv) ***Prin derogare de la condițiile menționate la punctul (iii), o persoană juridică stabilită în Uniune, într-un stat membru SEE-AELS sau în Ucraina și controlată de o altă țară terță sau de o altă entitate dintr-o țară terță poate fi un contractant implicat în achiziția publică comună dacă a fost făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452* și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare adecvate, sau dacă oferă garanții verificate de statul membru în care este stabilit contractantul sau subcontractantul implicat în achiziția comună. Garanțiile oferă asigurări că implicarea contractantului sau a subcontractantului într-un contract de achiziție publică comună nu contravine intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul politicii externe și de securitate*** |

***comune în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană.***

Or. en

**Amendamentul 193**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul iv

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iv) Articolul ***16*** alineatele (5), (6) și (9) din Regulamentul (UE) ***2025/1106*** al Consiliului* se aplică în măsura în care se referă la contractanți; | (iv) Articolul ***10*** alineatele (5), (6) și (9) din Regulamentul (UE) ***2025/XXX*** al ***Parlamentului European și al*** Consiliului* se aplică în măsura în care se referă la contractanți; |

Or. en

**Amendamentul 194**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul v

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(v) se poate considera că contractanții implicați în achizițiile publice comune îndeplinesc condițiile de eligibilitate menționate la punctele (ii) și (iii) în cazul în care au îndeplinit condițiile echivalente stabilite prin Regulamentele (UE) 2018/1092**, (UE) 2021/697***, (UE) 2023/1525**** sau (UE) 2023/2418***** ale Parlamentului European și ale Consiliului și cu condiția ca nicio modificare ulterioară să nu pună sub*** | ***eliminat*** |

***semnul întrebării îndeplinirea condițiilor respective;***

Or. en

*Justificare*

*Criteriile prevăzute la articolul 28 punctul 2 litera (d) punctele (iii)-(vii) nu ar trebui introduse în Directiva privind achizițiile publice în domeniul apărării. Acestea nu fac distincție între fondurile UE și fondurile naționale, impunând condiționalități nejustificate asupra deciziilor bugetare suverane ale statelor membre. În plus, ele cresc sarcina administrativă și complexitatea, contrazicând obiectivul principal al directivei de a simplifica și accelera achizițiile publice în domeniul apărării în cadrul UE.*

**Amendamentul 195**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul v

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (v) se poate considera că contractanții implicați în achizițiile publice comune îndeplinesc condițiile de eligibilitate menționate la punctele (ii) și (iii) în cazul în care au îndeplinit condițiile echivalente stabilite prin ***Regulamentele (UE) 2018/1092**, (UE) 2021/697***, (UE) 2023/1525**** sau (UE) 2023/2418****** ***ale*** Parlamentului European și ***ale*** Consiliului ***și cu condiția ca nicio modificare ulterioară să nu pună sub semnul întrebării îndeplinirea condițiilor respective***; | (v) se poate considera că contractanții implicați în achizițiile publice comune îndeplinesc condițiile de eligibilitate menționate la punctele (ii) și (iii) în cazul în care au îndeplinit condițiile echivalente stabilite prin ***Regulamentul (UE) 2025/XXX [EDIP] al*** Parlamentului European și ***al*** Consiliului; |

Or. en

**Amendamentul 196**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**

**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vi

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(vi) infrastructura, instalațiile, activele și resursele contractanților și ale subcontractanților implicați în achizițiile publice comune care sunt utilizate în scopul achiziției publice comune sunt situate pe teritoriul unui stat membru sau al unui stat SEE-AELS. În cazul în care nu dispun de alternative ușor accesibile sau de infrastructură, instalații, active și resurse relevante pe teritoriul unui stat membru sau al unui stat SEE-AELS, contractanții sau subcontractanții implicați în achiziția publică comună își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt situate sau deținute în exteriorul teritoriilor respective, cu condiția ca o astfel de utilizare să nu contravină intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre;*** | ***eliminat*** |

Or. en

*Justificare*

*Criteriile prevăzute la articolul 28 punctul 2 litera (d) punctele (iii)-(vii) nu ar trebui introduse în Directiva privind achizițiile publice în domeniul apărării. Acestea nu fac distincție între fondurile UE și fondurile naționale, impunând condiționalități nejustificate asupra deciziilor bugetare suverane ale statelor membre. În plus, ele cresc sarcina administrativă și complexitatea, contrazicând obiectivul principal al directivei de a simplifica și accelera achizițiile publice în domeniul apărării în cadrul UE.*

**Amendamentul 197**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vi

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(vi) infrastructura, instalațiile, activele și resursele contractanților și ale subcontractanților implicați în achizițiile publice comune care sunt utilizate în scopul achiziției publice comune sunt situate pe teritoriul unui stat membru sau al unui stat SEE-AELS. În cazul în care nu dispun de alternative ușor accesibile sau de infrastructură, instalații, active și resurse relevante pe teritoriul unui stat membru sau al unui stat SEE-AELS, contractanții sau subcontractanții implicați în achiziția publică comună își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt situate sau deținute în exteriorul teritoriilor respective, cu condiția ca o astfel de utilizare să nu contravină intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre;*** | ***eliminat*** |

Or. en

*Justificare*

*Propunem eliminarea integrală a acestui punct, întrucât constituie o condiție excesivă, fără valoare adăugată. Celelalte condiții pentru aplicarea procedurii negociate fără publicare prealabilă ar trebui să ofere garanții suficiente că statele membre cooperante vor achiziționa de la furnizori verificați în mod adecvat.*

**Amendamentul 198**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vi

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(vi) infrastructura, instalațiile, activele și resursele contractanților și ale subcontractanților implicați în achizițiile publice comune care sunt utilizate în scopul achiziției publice comune sunt*** | ***eliminat*** |

***situate pe teritoriul unui stat membru sau al unui stat SEE-AELS. În cazul în care nu dispun de alternative ușor accesibile sau de infrastructură, instalații, active și resurse relevante pe teritoriul unui stat membru sau al unui stat SEE-AELS, contractanții sau subcontractanții implicați în achiziția publică comună își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt situate sau deținute în exteriorul teritoriilor respective, cu condiția ca o astfel de utilizare să nu contravină intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre;***

Or. en

**Amendamentul 199**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vi

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (vi) infrastructura, instalațiile, activele și resursele contractanților și ale subcontractanților implicați în achizițiile publice comune care sunt utilizate în scopul achiziției publice comune sunt situate pe teritoriul unui stat membru ***sau*** al unui stat SEE-AELS. În cazul în care nu dispun de alternative ușor accesibile sau de infrastructură, instalații, active și resurse relevante pe teritoriul unui stat membru sau al unui stat SEE-AELS, contractanții sau subcontractanții implicați în achiziția publică comună își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt situate sau deținute în exteriorul teritoriilor respective, cu condiția ca o astfel de utilizare să nu contravină | (vi) infrastructura, instalațiile, activele și resursele contractanților și ale subcontractanților implicați în achizițiile publice comune care sunt utilizate în scopul achiziției publice comune sunt situate pe teritoriul unui stat membru***,*** al unui stat SEE-AELS***, al Canadei, al Regatului Unit, al Coreei de Sud sau al Ucrainei***. În cazul în care nu dispun de alternative ușor accesibile sau de infrastructură, instalații, active și resurse relevante pe teritoriul unui stat membru sau al unui stat SEE-AELS, contractanții sau subcontractanții implicați în achiziția publică comună își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt situate sau deținute în exteriorul teritoriilor respective, cu condiția ca o astfel de utilizare să nu contravină |

| | |
|---|---|
| intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre; | intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre; |

Or. fi

**Amendamentul 200**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vi

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (vi) infrastructura, instalațiile, activele și resursele contractanților și ale subcontractanților implicați în achizițiile publice comune care sunt utilizate în scopul achiziției publice comune sunt situate pe teritoriul unui stat membru ***sau*** al unui stat SEE-AELS. În cazul în care nu dispun de alternative ușor accesibile sau de infrastructură, instalații, active și resurse relevante pe teritoriul unui stat membru ***sau*** al unui stat SEE-AELS, contractanții sau subcontractanții implicați în achiziția publică comună își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt situate sau deținute în exteriorul teritoriilor respective, cu condiția ca o astfel de utilizare să nu contravină intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre; | (vi) infrastructura, instalațiile, activele și resursele contractanților și ale subcontractanților implicați în achizițiile publice comune care sunt utilizate în scopul achiziției publice comune sunt situate pe teritoriul unui stat membru***,*** al unui stat SEE-AELS ***sau al Ucrainei***. În cazul în care nu dispun de alternative ușor accesibile sau de infrastructură, instalații, active și resurse relevante pe teritoriul unui stat membru***,*** al unui stat SEE-AELS ***sau al Ucrainei***, contractanții sau subcontractanții implicați în achiziția publică comună își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt situate sau deținute în exteriorul teritoriilor respective, cu condiția ca o astfel de utilizare să nu contravină intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre; |

Or. en

**Amendamentul 201**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE

Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul via

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(via) Prin derogare de la condițiile menționate la punctul (iii), o persoană juridică stabilită în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina și controlată de o altă țară terță sau de o altă entitate dintr-o țară terță poate fi un contractant implicat în achiziția publică comună dacă a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/4528* și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare adecvate, sau dacă oferă garanții verificate de statul membru în care este stabilit contractantul sau subcontractantul implicat în achiziția comună. Garanțiile oferă asigurări că implicarea contractantului sau a subcontractantului într-un contract de achiziție publică comună nu contravine intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul politicii externe și de securitate comune în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană.*** |
| | *[Regulamentul (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2019 de stabilire a unui cadru pentru examinarea investițiilor străine directe în Uniune.]* |

Or. en

**Amendamentul 202**
**Merja Kyllönen**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***(vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii sau al statelor SEE-AELS să nu depășească 35 % din costul estimat al componentelor produsului final;*** | ***eliminat*** |

Or. fi

**Amendamentul 203**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii sau al statelor SEE-AELS să nu depășească 35 % din costul estimat al componentelor produsului final;";*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 204**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii sau al statelor SEE-AELS să nu depășească 35 % din costul estimat al componentelor produsului final;";*** | ***eliminat*** |

Or. en

**Amendamentul 205**
**Stefano Cavedagna**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| ***(vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii sau al statelor SEE-AELS să nu depășească 35 % din costul estimat al componentelor produsului final;";*** | ***eliminat*** |

Or. en

*Justificare*

*Criteriile prevăzute la articolul 28 punctul 2 litera (d) punctele (iii)-(vii) nu ar trebui introduse în Directiva privind achizițiile publice în domeniul apărării. Acestea nu fac distincție între fondurile UE și fondurile naționale, impunând condiționalități nejustificate asupra deciziilor bugetare suverane ale statelor membre. În plus, ele cresc sarcina administrativă și complexitatea, contrazicând obiectivul principal al directivei de a simplifica și accelera achizițiile publice în domeniul apărării în cadrul UE.*

**Amendamentul 206**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii ***sau*** al statelor SEE-AELS să nu depășească ***35 %*** din costul estimat al componentelor produsului final;"; | (vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii**,** al statelor SEE-AELS ***sau al Ucrainei*** să nu depășească ***20 %*** din costul estimat al componentelor produsului final;"; |

Or. en

**Amendamentul 207**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii sau al statelor SEE-AELS să nu depășească 35 % din costul estimat al componentelor produsului final;”; | (vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii***, al Ucrainei*** sau al statelor SEE-AELS să nu depășească 35 % din costul estimat al componentelor produsului final;”; |

Or. en

**Amendamentul 208**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii sau al statelor SEE-AELS să nu depășească ***35 %*** din costul estimat al componentelor produsului final;”; | (vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii sau al statelor SEE-AELS să nu depășească ***50 %*** din costul estimat al componentelor produsului final;”; |

Or. en

**Amendamentul 209**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d – punctul vii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii sau al statelor SEE-AELS să nu depășească ***35 %*** din costul estimat al componentelor produsului final;”; | (vii) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii sau al statelor SEE-AELS să nu depășească ***50 %*** din costul estimat al componentelor produsului final;”; |

Or. en

**Amendamentul 210**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera d (nouă) – punctul viia (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(viia) contractanții implicați în achiziția publică comună au capacitatea de a decide, fără restricții impuse de țări terțe, altele decât statele SEE-AELS, sau de entități din țări terțe, altele decât statele SEE-AELS, cu privire la definirea, adaptarea și evoluția designului produsului final, inclusiv autoritatea legală de a înlocui sau elimina componente care fac obiectul restricțiilor impuse de țări terțe, altele decât statele SEE-AELS, sau de entități din țări terțe, altele decât statele SEE-AELS.*** |

Or. en

**Amendamentul 211**
**Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 – litera c**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 3 – litera da (nouă)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(da) pentru contractele atribuite în temeiul literei (d), autoritățile/entitățile contractante publică un anunț de atribuire neconfidențial care conține obiectul, valoarea totală, statele membre participante și justificarea utilizării literei (d), care să includă confirmarea faptului că condițiile prevăzute la litera (d) punctele (i)-(vii) sunt îndeplinite în termen de 15 zile calendaristice de la data atribuirii. Publicarea anunțului nu aduce atingere protecției informațiilor clasificate și a datelor sensibile din punct de vedere comercial.*** |

Or. en

**Amendamentul 212**
**Bart Groothuis, Ivars Ijabs, Marjan Šarec, Engin Eroglu, Jeannette Baljeu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Svenja Hahn**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10 a (nou)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 28 – punctul 6 (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(10a) Se introduce următorul punct 6:*** |
| | ***(ea) Autoritățile și entitățile contractante pot utiliza rezultatele unei proceduri europene de achiziții publice în domeniul apărării finalizate într-un alt stat membru în conformitate cu prezenta directivă, pentru produse, lucrări sau servicii identice, fără a repeta procedura de selecție sau de atribuire, cu condiția să rămână neschimbate condițiile esențiale.*** |

Or. en

*Justificare*

*Statele membre ezită să reutilizeze procedurile de achiziții publice existente, ceea ce provoacă întârzieri inutile. Această modificare confirmă că o astfel de reutilizare este posibilă din punct de vedere juridic, oferind claritate și permițând desfășurarea de achiziții publice în domeniul apărării mai rapide și mai eficiente.*

**Amendamentul 213**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 29 – alineatul 2

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| „Durata unui acord-cadru nu poate depăși ***10*** ani, exceptând situațiile excepționale determinate luând în considerare durata de viață preconizată a oricăruia dintre articolele, instalațiile sau sistemele livrate și dificultățile tehnice pe care o schimbare de furnizor le-ar putea cauza.” | „Durata unui acord-cadru nu poate depăși ***20 de*** ani, exceptând situațiile excepționale determinate luând în considerare durata de viață preconizată a oricăruia dintre articolele, instalațiile sau sistemele livrate și dificultățile tehnice pe care o schimbare de furnizor le-ar putea cauza.” |

Or. en

**Amendamentul 214**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 a (nou)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 29 – alineatul 5 (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(11a) La articolul 29 se introduce următorul alineat (5):*** |
| | ***„5a. O autoritate/entitate contractantă dintr-un alt stat membru poate, cu acordul autorităților/entităților contractante deja implicate și al ofertantului sau candidatului selectat și în*** |

***cazul în care termenii acordului-cadru permit acest lucru, să adere la un acord-cadru existent în perioada de valabilitate a acestuia. O astfel de participare nu implică modificări substanțiale ale termenilor esențiali ai acordului-cadru. Posibilitatea unei astfel de aderări poate fi prevăzută în documentele inițiale ale achiziției sau convenită ulterior, în cazul în care acest lucru se justifică din motive de interoperabilitate, eficiență sau sincronizarea ciclurilor de viață ale capabilităților.”.***

Or. en

**Amendamentul 215**
**Kamila Gasiuk-Pihowicz**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 29 a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| 1. Pentru achizițiile de uz curent ale căror caracteristici ***general disponibile pe piață*** satisfac nevoile autorităților/entităților contractante, autoritățile/entitățile contractante pot utiliza un sistem dinamic de achiziții. Sistemul dinamic de achiziții funcționează ca un proces în întregime electronic și este deschis pe întreaga perioadă de valabilitate a sistemului de achiziții oricărui operator economic care îndeplinește criteriile de selecție. Sistemul poate fi împărțit pe categorii de produse, lucrări sau servicii care sunt definite în mod obiectiv, pe baza caracteristicilor achizițiilor publice care urmează a fi realizate în cadrul categoriei în cauză. Aceste caracteristici pot include o referință la dimensiunea maximă admisibilă a contractelor specifice ulterioare sau la o anumită zonă geografică | 1. Pentru achizițiile de uz curent ***de echipamente militare standardizate și componente ale acestora*** ale căror caracteristici satisfac nevoile autorităților/entităților contractante, autoritățile/entitățile contractante pot utiliza un sistem dinamic de achiziții. Sistemul dinamic de achiziții funcționează ca un proces în întregime electronic și este deschis pe întreaga perioadă de valabilitate a sistemului de achiziții oricărui operator economic care îndeplinește criteriile de selecție. Sistemul poate fi împărțit pe categorii de produse, lucrări sau servicii care sunt definite în mod obiectiv, pe baza caracteristicilor achizițiilor publice care urmează a fi realizate în cadrul categoriei în cauză. Aceste caracteristici pot include o referință la dimensiunea maximă admisibilă a contractelor specifice ulterioare sau la o anumită zonă geografică |

| | |
|---|---|
| în care contractele specifice ulterioare vor fi executate. | în care contractele specifice ulterioare vor fi executate. |

Or. en

*Justificare*

*Echipamentele militare nu sunt disponibile în general pe piață, ci sunt supuse unor concesii și restricții, fiind adesea adaptate pentru fiecare armată în parte. Prin urmare, în loc să se refere la produse disponibile în mod general, acest articol ar trebui să se refere mai degrabă la echipamentele militare standardizate și la componentele acestora.*

**Amendamentul 216**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 29 a – alineatul 4 – litera a

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (a) publică o invitație la o procedură concurențială de ofertare în care precizează că este vorba de un sistem dinamic de achiziții; | (a) publică o invitație la o procedură concurențială de ofertare în care precizează că este vorba de un sistem dinamic de achiziții ***și motivul aferent***; |

Or. en

**Amendamentul 217**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 29 a – alineatul 5 – al treilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Autoritățile/entitățile contractante informează operatorul economic în cauză în cel mai scurt timp posibil dacă a fost | Autoritățile/entitățile contractante informează operatorul economic în cauză în cel mai scurt timp posibil dacă a fost admis sau nu în sistemul dinamic de |

| | |
|---|---|
| admis sau nu în sistemul dinamic de achiziții. | achiziții ***și motivele care au stat la baza deciziei***. |

Or. en

**Amendamentul 218**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 29 a – alineatul 6 – al doilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Acestea atribuie contractul ofertantului care a depus cea mai bună ofertă, pe baza criteriilor de atribuire enunțate în anunțul de participare pentru sistemul dinamic de achiziții sau, dacă se utilizează un anunț de intenție ca mijloc de invitație la o procedură concurențială de ofertare, în invitația pentru confirmarea interesului. Dacă este cazul, aceste criterii ***pot fi*** formulate cu mai multă exactitate în invitația de participare la procedura de ofertare. | Acestea atribuie contractul ofertantului care a depus cea mai bună ofertă, pe baza criteriilor de atribuire ***calitate-preț*** enunțate în anunțul de participare pentru sistemul dinamic de achiziții ***în conformitate cu articolul 47 alineatul (1) litera (a)*** sau, dacă se utilizează un anunț de intenție ca mijloc de invitație la o procedură concurențială de ofertare, în invitația pentru confirmarea interesului. Dacă este cazul, aceste criterii ***sunt*** formulate cu mai multă exactitate în invitația de participare la procedura de ofertare. |

Or. en

**Amendamentul 219**
**Bart Groothuis, Engin Eroglu, Jeannette Baljeu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 17**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 46 a – alineatul 2 – al doilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| În procedura restrânsă, numărul minim de candidați este cinci. În procedura de | În procedura restrânsă, numărul minim de candidați este cinci. În procedura de |

| | |
|---|---|
| negociere cu publicarea unui anunț de participare, în dialogul competitiv și în parteneriatele pentru inovare, numărul minim de candidați este ***trei***. În orice caz, numărul de candidați invitați trebuie să fie suficient pentru a asigura o concurență reală. | negociere cu publicarea unui anunț de participare, în dialogul competitiv și în parteneriatele pentru inovare, numărul minim de candidați este ***doi***. În orice caz, numărul de candidați invitați trebuie să fie suficient pentru a asigura o concurență reală. |

Or. en

*Justificare*

*Modificarea permite o mai mare flexibilitate pentru statele membre care colaborează adesea la nivel bilateral în cadrul proiectelor de apărare.*

**Amendamentul 220**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 17**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 46 a – alineatul 2 – al treilea paragraf

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Autoritățile/entitățile contractante invită un număr de candidați cel puțin egal cu numărul minim. Cu toate acestea, în cazul în care numărul de candidați care îndeplinesc criteriile de selecție și nivelurile minime de capacitate menționate la articolul 38 alineatul (3) este mai mic decât numărul minim, autoritatea/entitatea contractantă poate continua procedura, invitând candidații care au capacitățile solicitate. În cadrul aceleiași proceduri, autoritatea/entitatea contractantă nu include operatori economici care nu au depus o cerere de participare sau candidați care nu ***au capacitățile solicitate***. | Autoritățile/entitățile contractante invită un număr de candidați cel puțin egal cu numărul minim. Cu toate acestea, în cazul în care numărul de candidați care îndeplinesc criteriile de selecție și nivelurile minime de capacitate menționate la articolul 38 alineatul (3) este mai mic decât numărul minim, autoritatea/entitatea contractantă poate continua procedura, invitând candidații care au capacitățile solicitate. În cadrul aceleiași proceduri, autoritatea/entitatea contractantă nu include operatori economici care nu au depus o cerere de participare sau candidați care nu ***îndeplinesc criteriile indicate în anunțul de participare sau în invitația de confirmare a interesului și în documentele aferente ale achiziției***. |

Or. en

**Amendamentul 221**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 17**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 46 b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| În cazul în care utilizează opțiunea de a reduce numărul de oferte pe care urmează să le negocieze, în conformitate cu articolul 26 alineatul (3), sau de soluții pe care urmează să le discute, în conformitate cu articolul 27 alineatul (4), autoritățile/entitățile contractante fac acest lucru aplicând criteriile de atribuire indicate în documentele achiziției. În etapa finală, acest număr garantează o concurență reală, în măsura în care există un număr suficient de ofertanți, de soluții sau de candidați calificați.” | În cazul în care utilizează opțiunea de a reduce numărul de oferte pe care urmează să le negocieze, în conformitate cu articolul 26 alineatul (3), sau de soluții pe care urmează să le discute, în conformitate cu articolul 27 alineatul (4), autoritățile/entitățile contractante fac acest lucru aplicând criteriile de atribuire indicate în documentele achiziției***, care sunt obiective și nediscriminatorii***. În etapa finală, acest număr garantează o concurență reală, în măsura în care există un număr suficient de ofertanți, de soluții sau de candidați calificați.” |

Or. en

**Amendamentul 222**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 49 a – alineatul 1 – litera b – punctul ii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (ii) ar cauza autorității/entității contractante inconveniente substanțiale sau creșterea semnificativă a costurilor. | (ii) ar cauza autorității/entității contractante inconveniente substanțiale ***demonstrate*** sau creșterea semnificativă a costurilor. |

Or. en

**Amendamentul 223**
**Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 49 a – alineatul 1 – litera b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Cu toate acestea, nicio creștere a prețului nu depășește ***50 %*** din valoarea contractului inițial. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive; | Cu toate acestea, nicio creștere a prețului nu depășește ***100 %*** din valoarea contractului inițial. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive; |

Or. en

*Justificare*

*În paragraful care prevede: „Cu toate acestea, nicio creștere a prețului nu depășește 50 % din valoarea contractului inițial. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive;”, propunem modificarea valorii, de la „50 %” la „100 %”.*

**Amendamentul 224**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 49 a – alineatul 1 – litera b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Cu toate acestea, nicio creștere a prețului nu depășește ***50 %*** din valoarea contractului inițial. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări | Cu toate acestea, nicio creștere a prețului nu depășește ***80 %*** din valoarea contractului inițial. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări |

| | |
|---|---|
| succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive; | succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive; |

Or. en

**Amendamentul 225**
**Reinis Pozņaks**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 49 a – alineatul 1 – litera b

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Cu toate acestea, nicio creștere a prețului nu depășește ***50 %*** din valoarea contractului inițial. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive; | Cu toate acestea, nicio creștere a prețului nu depășește ***30 %*** din valoarea contractului inițial. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive; |

Or. en

*Justificare*

*În achizițiile publice din domeniul apărării, contractele pot fi deja foarte mari, astfel încât 50 % înseamnă probabil sume enorme. Acest lucru slăbește presiunea concurențială, deoarece autoritățile pot recurge la modificări în loc să organizeze noi licitații. Nu putem importa această clauză din Directiva generală privind achizițiile publice din 2014 în sectorul apărării, unde valoarea contractelor este printre cele mai mari din orice industrie.*

**Amendamentul 226**
**Reinis Pozņaks**
în numele Grupului ECR

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 49 a – alineatul 1 – litera c – punctul iii

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (iii) creșterea prețului nu depășește ***50 %*** din valoarea contractului sau a acordului-cadru inițial. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive; | (iii) creșterea prețului nu depășește ***30 %*** din valoarea contractului sau a acordului-cadru inițial. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive; |

Or. en

**Amendamentul 227**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 49 a – alineatul 1 – litera e (nouă)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (e) atunci când modificările, indiferent de valoarea lor, nu sunt substanțiale în sensul alineatului ***(2)***. | (e) atunci când modificările, indiferent de valoarea lor, nu sunt substanțiale în sensul alineatului ***(3)***. |

Or. en

**Amendamentul 228**
**Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 49 a – alineatul 1 – litera e

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (e) atunci când modificările, indiferent de valoarea lor, nu sunt substanțiale în sensul alineatului ***(2)***. | (e) atunci când modificările, indiferent de valoarea lor, nu sunt substanțiale în sensul alineatului ***(3)***. |

Or. en

**Amendamentul 229**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 49 a – alineatul 3 a (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***În plus, fără a fi nevoie să se verifice îndeplinirea condițiilor prevăzute la alineatul (3) literele (a)-(d), dacă este necesar, contractele pot fi modificate fără a se organiza o nouă procedură de achiziții publice în conformitate cu prezenta directivă, în cazul în care valoarea modificării este inferioară ambelor valori următoare:*** |
| | ***(a) pragurilor prevăzute la articolul 8; și*** |
| | ***(b) 20 % din valoarea inițială a contractului pentru contractele de servicii și de produse și 30 % din valoarea inițială a contractului pentru contractele de lucrări. Cu toate acestea, modificarea nu poate altera natura generală a contractului sau a acordului-cadru. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, valoarea se evaluează pe baza valorii nete cumulate a modificărilor succesive.*** |

Or. en

*Justificare*

*Propunem modificarea valorii de minimis pentru modificările unui contract fără o nouă achiziție la cel puțin 20 % pentru contractele de servicii și de produse și la 30 % pentru contractele de lucrări, deoarece acest lucru ar oferi o flexibilitate suplimentară statelor membre și ar reduce sarcina administrativă.*

**Amendamentul 230**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**

în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 50 a (nou)

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(18a) se introduce următorul articol 50a:*** |
| | ***Articolul 50a – Participarea industrială și acordarea de licențe în contractele de achiziții de produse*** |
| | ***1. În contractele de achiziții publice pentru furnizarea de produse din domeniul apărării, o autoritate/entitate contractantă poate solicita ofertantului sau candidatului câștigător să ofere, în condiții echitabile și nediscriminatorii, posibilități de acordare de licențe sau de participare ofertanților sau candidaților neselectați stabiliți în Uniune, în țările asociate sau în Ucraina, în scopul de a contribui la executarea contractului, în conformitate cu termenii și condițiile convenite între ofertantul câștigător și autoritatea sau entitatea contractantă.*** |
| | ***2. Astfel de acorduri permit întreprinderilor participante să fabrice, să asambleze sau să furnizeze componente sau subsisteme ale produsului achiziționat, cu condiția să respecte toate cerințele aplicabile în materie de securitate, confidențialitate și calitate prevăzute în anunțul de participare, în prezenta directivă și în legislația națională relevantă.*** |
| | ***3. Ofertantul câștigător poartă întreaga răspundere pentru executarea contractului față de autoritatea/entitatea contractantă.*** |
| | ***4. Comisia facilitează schimbul de bune practici între statele membre și poate, după caz, să emită orientări pentru a asigura punerea în aplicare eficientă și coerentă a prezentului articol, ținând*** |

***seama în mod corespunzător de protecția drepturilor de proprietate intelectuală și de protejarea intereselor esențiale de securitate.***

***5. Prezentul articol nu aduce atingere măsurilor necesare pentru protejarea informațiilor clasificate sau a intereselor de securitate națională.***

***6. Prezentul articol se aplică numai în cazul în care ofertantul sau candidatul câștigător are capacitatea de a decide, fără restricții impuse de țări terțe, altele decât statele SEE-AELS, sau de entități din țări terțe, altele decât statele SEE-AELS, cu privire la definirea, adaptarea și evoluția designului produsului final, inclusiv autoritatea legală de a înlocui sau elimina componente care fac obiectul restricțiilor impuse de țări terțe, altele decât statele SEE-AELS, sau de entități din țări terțe, altele decât statele SEE-AELS.***

Or. en

**Amendamentul 231**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 19**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 68

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (19) ***Articolele 65, 66 și*** 68 se elimină. | (19) ***Articolul*** 68 se elimină. |

Or. en

**Amendamentul 232**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**

**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 19 b (nou)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 68

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(19b) Articolul 68 se elimină.*** |

Or. en

**Amendamentul 233**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 19**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 65

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| (19) ***Articolele 65, 66 și 68 se elimină.*** | (19) ***Articolul 65 se înlocuiește cu următorul text:*** |
| | ***„Articolul 65*** |
| | ***Pentru a permite evaluarea rezultatelor punerii în aplicare a prezentei directive, Agenția Europeană de Apărare, cu sprijinul statelor membre, transmite Comisiei și Parlamentului, până la data de 31 octombrie a fiecărui an, un raport statistic elaborat în conformitate cu articolul 66, care are ca obiect contractele de produse, servicii și lucrări atribuite de autoritățile/entitățile contractante în cursul anului precedent. Prin derogare, obligația prevăzută la primul paragraf se suspendă temporar până la 31 decembrie 2030, dată care definește orizontul de planificare a pregătirii pentru apărare a Uniunii. Pe perioada derogării, Comisia, în cooperare cu Agenția Europeană de Apărare și cu statele membre, examinează necesitatea, proporționalitatea și eficacitatea mecanismului de raportare statistică menționat la primul paragraf. Comisia prezintă Parlamentului European și*** |

***Consiliului un raport de revizuire până la data de 30 iunie 2030, însoțit, după caz, de propuneri legislative de menținere, modificare sau încetare definitivă a acestor obligații de raportare statistică. Cheltuielile generate de punerea în aplicare a prezentului articol sunt suportate de la bugetul Uniunii."***

Or. en

**Amendamentul 234**
**Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson**

**Propunere de directivă**
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 19 a (nou)**
Directiva 2009/81/CE
Articolul 66

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***(19a) Articolul 66 se înlocuiește cu următorul text:*** |
| | ***„Articolul 66***<br>***Conținutul raportului statistic*** |
| | ***Raportul statistic elaborat de Agenția Europeană de Apărare precizează numărul și valoarea contractelor atribuite, pe stat membru sau țară terță a ofertantului câștigător. Acesta tratează separat contractele de produse, de servicii și de lucrări. Datele menționate la primul paragraf sunt defalcate în funcție de procedura utilizată și precizează, pentru fiecare procedură, produsele, serviciile și lucrările identificate pe grup din nomenclatura CPV. În cazul în care contractele au fost încheiate printr-o procedură de negociere fără publicarea unui anunț de participare, datele menționate la primul paragraf sunt defalcate, în plus, în funcție de circumstanțele menționate la articolul 28. Conținutul raportului statistic se stabilește în conformitate cu procedura de*** |

***consultare menționată la articolul 67 alineatul (2)”.***

Or. en

**Amendamentul 235**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 3 – alineatul 1 – paragraful 1**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Statele membre adoptă și publică, până cel târziu la [**…**], actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul dispozițiilor respective. | Statele membre adoptă și publică, până cel târziu la [***6 luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive***], actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul dispozițiilor respective. |

Or. en

**Amendamentul 236**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 3 – alineatul 1 – paragraful 2**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| Statele membre aplică aceste acte începând cu [**…**]. | Statele membre aplică aceste acte începând cu [***12 luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive***]. |

Or. en

**Amendamentul 237**
**Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot**
în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de directivă**
**Articolul 3 – alineatul 2 a (nou)**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***2a. Până la [XX luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive], Comisia evaluează contribuția prezentei directive la obiectivele „Pregătirii pentru apărare a Europei 2030”, în special în ceea ce privește progresele înregistrate în direcția creșterii ponderii echipamentelor de apărare achiziționate în Uniune în mod colaborativ, a ponderii comerțului cu produse din domeniul apărării în interiorul UE și a ponderii echipamentelor de apărare ale statelor membre achiziționate în cadrul Uniunii, și prezintă un raport în acest sens Parlamentului European și Consiliului.*** |

Or. en

**Amendamentul 238**
**Klara Dostalova**

**Propunere de directivă**
**Articolul 3 a (nou)**

| *Textul propus de Comisie* | *Amendamentul* |
|---|---|
| | ***Articolul 3a*** |
| | ***Revizuire*** |
| | ***Comisia revizuiește periodic, cel puțin o dată pe an, aplicarea prezentei directive în țările terțe, cu excepția statelor SEE și AELS. Dacă este necesar, raportul Comisiei este însoțit de o propunere legislativă.*** |

Or. en